グッドモーニング・コール

Release : Good Morning Call Vol 3 Ch11
Date : 16/11/2002
Credits : Scanned by bliink-2
Translated by Connie Lai http://www.meteorgarden.com/
Additional translations by Puui
Edited by Jinchi
Checked by LBN
Released by Manga-Sketchbook@Wondernet

Release notes: Good news, bliink is back so GMC is back on tracks. Though bliink was unable to get japanese edition for vol3. So we prolly need chinese translator for it from ch14 on. Though if someone has japanese books and wants to translate it, feel free. Any help is appreciated.

-Jinchi

Good Morning Call[3]

高須賀由枝

登場人物介紹

吉川菜緒●

國中三年級。離開父母，打算獨自生活，卻不得不和久志住在一起…

紺野瑪莉

菜緒的朋友。

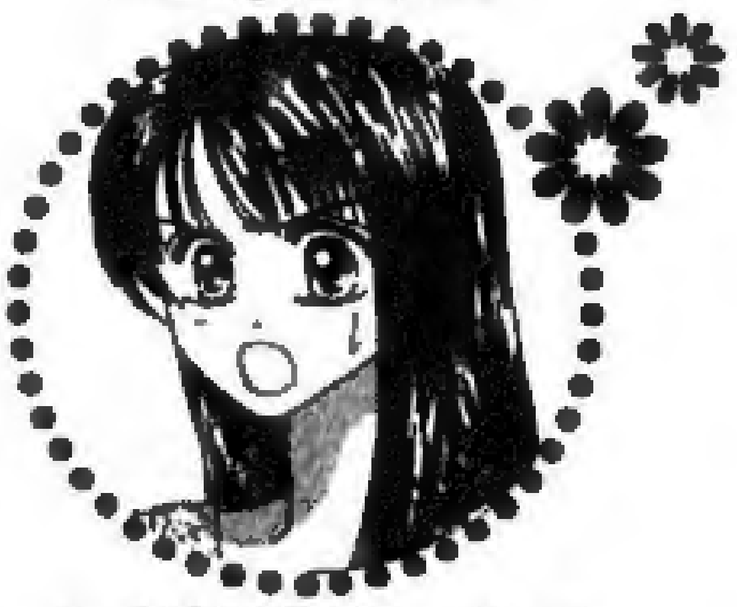
阿部順

菜緒的朋友。

●上原久志

國中三年級。很受女孩子的歡迎，但給人難以親近的印象……

上原百合



久志的嫂嫂，也是他單戀的對象。

前情提要 (2)

●菜緒是國中三年級的學生，在畢業之前，她離開父母，打算自己一個人獨自生活。可是，卻因為被不良仲介公司欺騙的關係，所以只好和同校的久志住在一起……。

●在初次共同生活的早上，睡夢中的久志將菜緒誤以為是「百合」而吻了她。菜緒因此而為此事煩惱不已，但久志根本就不記得這件事，所以菜緒也決定將這件事給忘記。

●原來百合是久志的嫂嫂，也是久志單戀的對象；不過，菜緒也因此和百合成了好朋友。

●在學校，為了一些莫名其妙的理由，久志對菜緒說：「我們來假裝交往吧！」菜緒聽了很高興。然後她也發現自己喜歡著久志。

●就在告白大王阿部順對菜緒告白的時候，菜緒心裡只想著要怎麼和久志變成男女朋友……？

Good Morning

THE 24TH?

UN! IT'S CHRISTMAS EVE, THE DAY FOR COUPLES TO GO OUT!

SO HOW ABOUT IT? WHERE DO YOU WANT TO GO?

"FOR COUPLES TO GO OUT" LOVE BATTLE STRATEGY, STILL IN PROGRESS

AND ANYWAY, I HAVE WORK THAT DAY.

NO TIME FOR FUN.

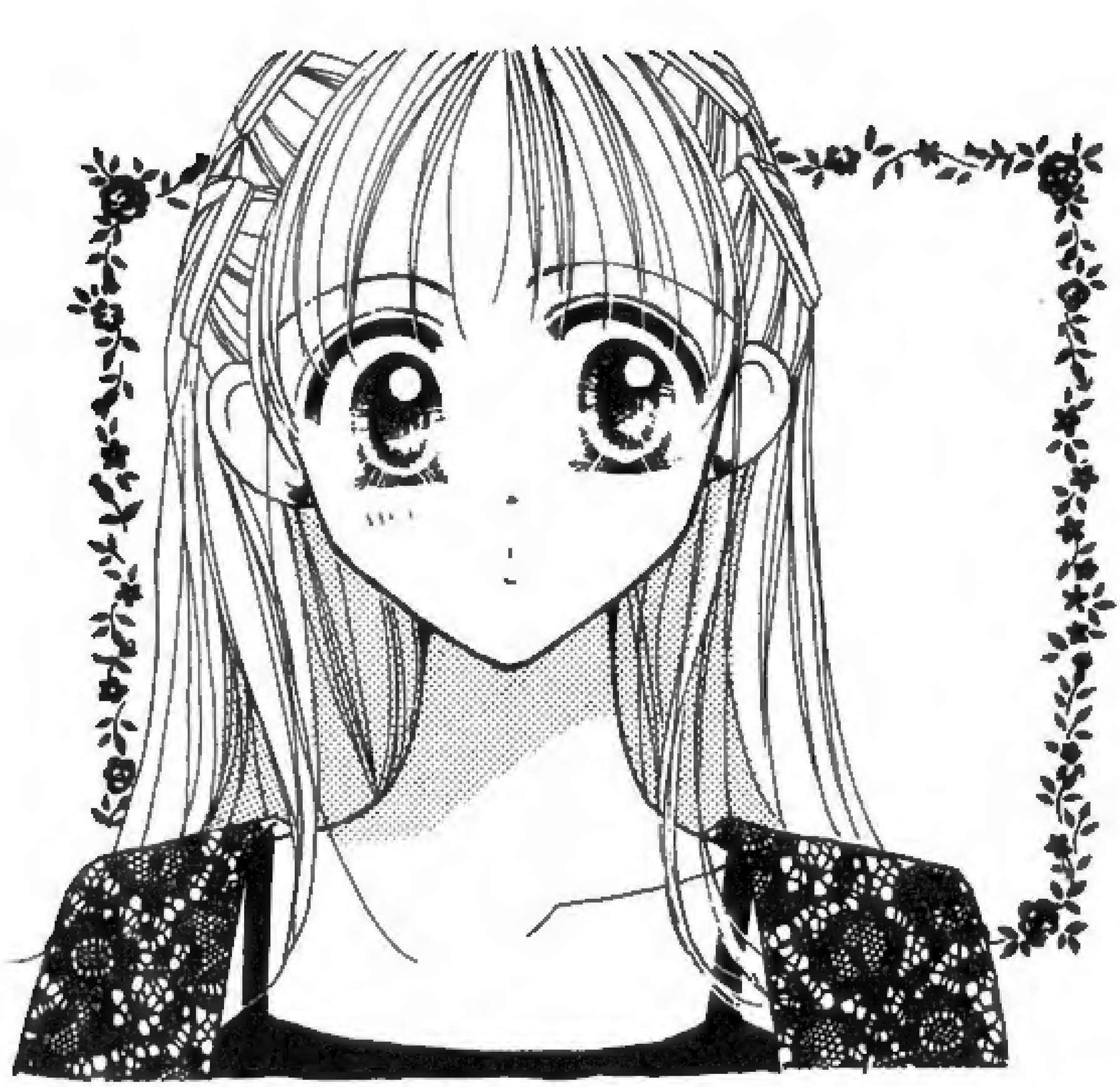
HAVE YOU GOT A FEVER?

WE DON'T HAVE TO PRETEND OUTSIDE OF SCHOOL.

Good Morning Call

~親愛的起床囉~

【3】



TELL HIM TO TAKE THE DAY OFF FOR YOU!

Sing!

THAT GUY, HE'S QUITE DENSE.

I think... he wouldn't catch on.

BESIDES, IF I'M TOO EAGER, WON'T HE KNOW I LIKE HIM?

I CAN'T... UEHARA USES HIS WORK PAYCHECK TO PAY FOR ESSENTIALS.

HI! THANKS FOR WAITING.

Mi-chan, you're so late!

I'M GOING TO A CLASS PARTY.

NAO, YOU WANT TO COME?

NO THANKS ...

SO WHAT ARE YOU DOING THAT DAY?

CHRISTMAS EVE!

MI-CHAN, ARE YOU DOING ANYTHING THAT DAY?

WHAT ARE YOU GUYS TALKING ABOUT?

AH- UM... NO...

MAYBE MI-CHAN'LL INVITE MARINA SOMEWHERE FOR CHRISTMAS EVE.

OH YEAH! I DON'T KNOW WHAT TO DO WITH THE TWO OF THEM. FROM THE LOOKS OF IT, NO PROGRESS HAS BEEN MADE.

You're going to a class party...?

You did that last year already.

What's wrong with that?

YOU GUYS ARE GOING TO THE CLASS PARTY,

BUT IT LOOKS LIKE I'LL BE SPENDING THE DAY ALONE.

NAO?

ARE YOU GOING ANYWHERE WITH HEHARA?

AH... GUESS NOT.

-WHEW-

YOU MUST BE GOING ON A DATE WITH HISASHI RIGHT?

GEEZ /

NAO, WHAT ARE YOU SAYING?

BUT YOUR CLASS IS THROWING A PARTY TOO, RIGHT?

You can go to that!

WELL... I DID SAY I'D GO, BUT...

✳ GIRLS FROM CLASS

How nice!

Don't worry about it!

He was work...

BU... BUT...

AND HE'LL PROBABLY GIVE YOU A GREAT GIFT, TOO!

UEHARA'LL TAKE YOU TO A NICE RESTAU-RANT! UN!

WELL...

Kyaa!

AND WALK TOGETHER UNDER THE MOONLIGHT.

AND THE TWO OF YOU WILL HOLD HANDS...

.....

.....

THAT'S WHAT HAP-PENED ...

NAO, YOU'RE SO LUCKY!!

YEAH! THE TWO OF YOU CAN HAVE DINNER AT HOME TOGETHER, THAT'S MORE ROMANTIC THAN SOME SILLY STROLL!

BUT, UEHARA'LL BE FREE IN THE EVENING, RIGHT?

Ohhh well~

WE EAT DINNER TOGETHER EVERY NIGHT, IT WOULDN'T BE ANYTHING SPECIAL.

MI-CHAN!

BUT YOU GUYS SEEM SO DOMESTIC, THERE WOULDN'T BE ANY CHEMISTRY IN A WALK EITHER, RIGHT?

You opened your big mouth again.

I GUESS THERE ISN'T ANYTHING NEW YOU CAN DO AT THE HOUSE,

BUT MAYBE YOU GUYS CAN STILL GO OUT FOR A WALK!

DOMESTIC?

WE--, UEHARA IS DENSE...

Don't be silly! We can't even talk about boyfriend-girlfriend -kyaa-

YOU MIGHT AS WELL BE MARRIED...

YOU GUYS HAVEN'T MADE ANY PROGRESS,

COULD WE IGNORE THAT RIGHT NOW ...

NEXT YEAR I'LL HAVE A GIRLFRIEND, FOR SURE!

-1100-

HOW QUICKLY THE YEAR PASSES.

IT'S ALREADY DECEMBER

YOU HAVE A SANDWICH?

OH, IT LOOKS GOOD

GIVE ME SOME...

NO!

WHAT'S THE PROBLEM!

WHY ARE YOU EATING LUNCH WITH US?

UN! I HAVE ONE WITH EGG, AND THE OTHER'S LIKE A HAMBURGER. WHICH ONE DO YOU WANT?

I LIKE THE HAM-BURGER FLAVOR

WA-ITADAKIMASU!

HUH!? REALLY!?

JUN,

I'LL GIVE YOU SOME!

Why~ you're so greedy~

No means no~

AAAH!!

<SFX: POP>

<SFX: WHISK>

<SFX: SWALLOW>

AAAHHH !!

My hamburger sandwich!!

<SFX: CHEW CHEW>

FINE, I'LL PACK MORE TOMORROW.

Well, yeah.

And I already finished my share.

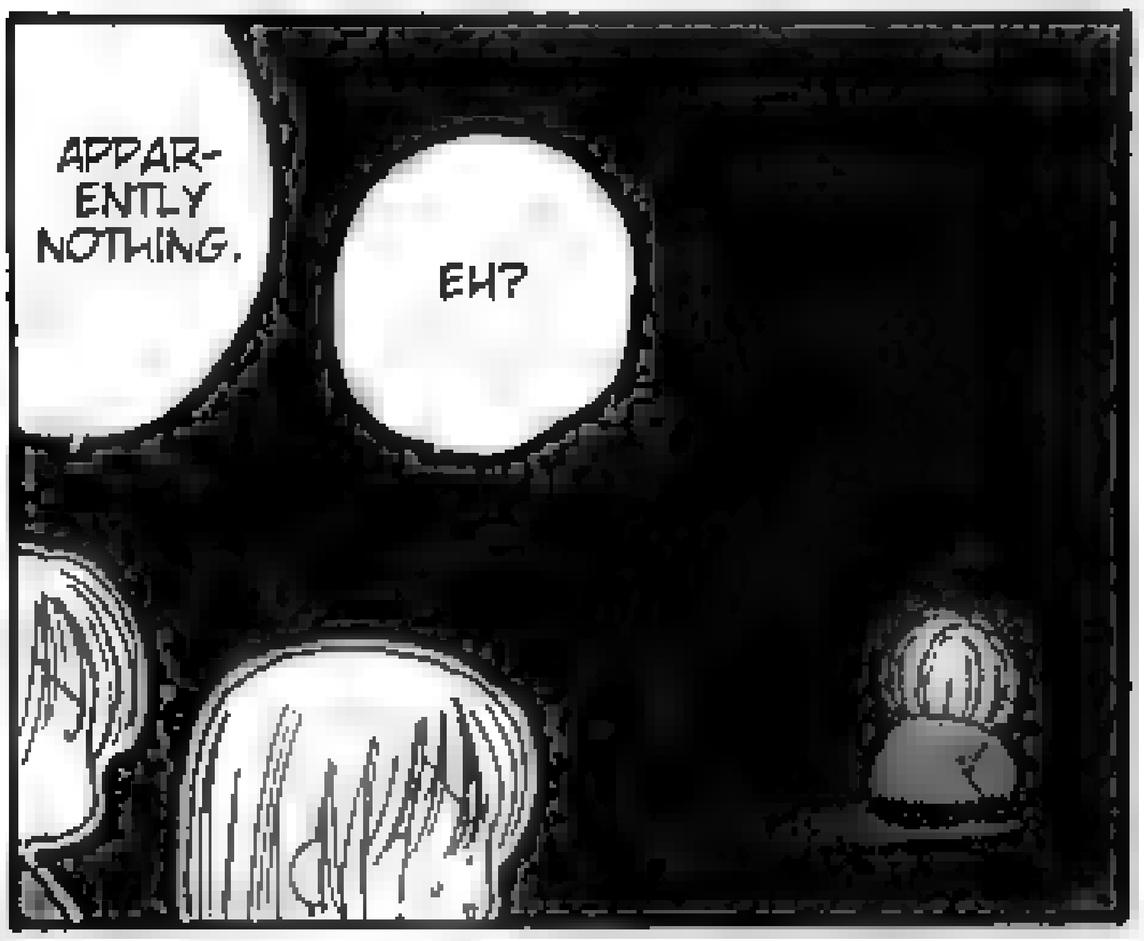
I WASN'T FULL YET.

LEHARA, WHAT WAS THAT FOR?

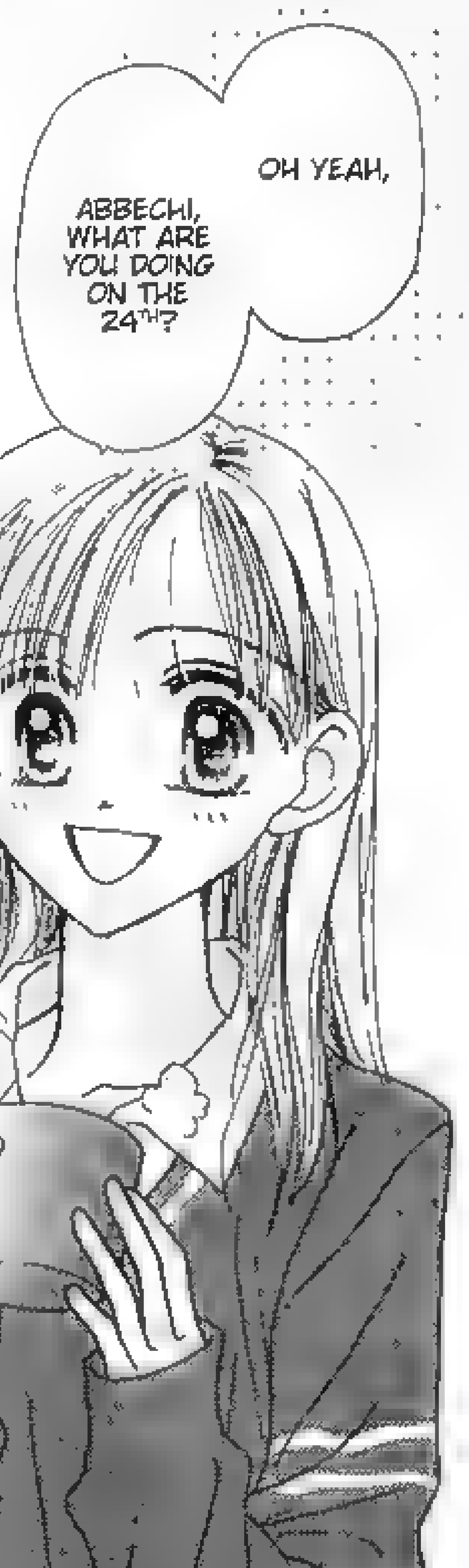
GEEZ

You pig.

Good Morning Call③



It's Christmas Eve.



Ah- but...

NOPE, NOT AT ALL.

DON'T TELL ME, HE DOESN'T KNOW YOU LIKE HIM YET?

BECAUSE WE'RE NOT REALLY GOING OUT.

WA- HOW DENSE.

WHISPER

WHISPER

WHISPER

EH? WHAT!?

I'LL BE LONELY TOO.

EH?

WELL THEN, LET'S HANG OUT ON THE 24TH!

!

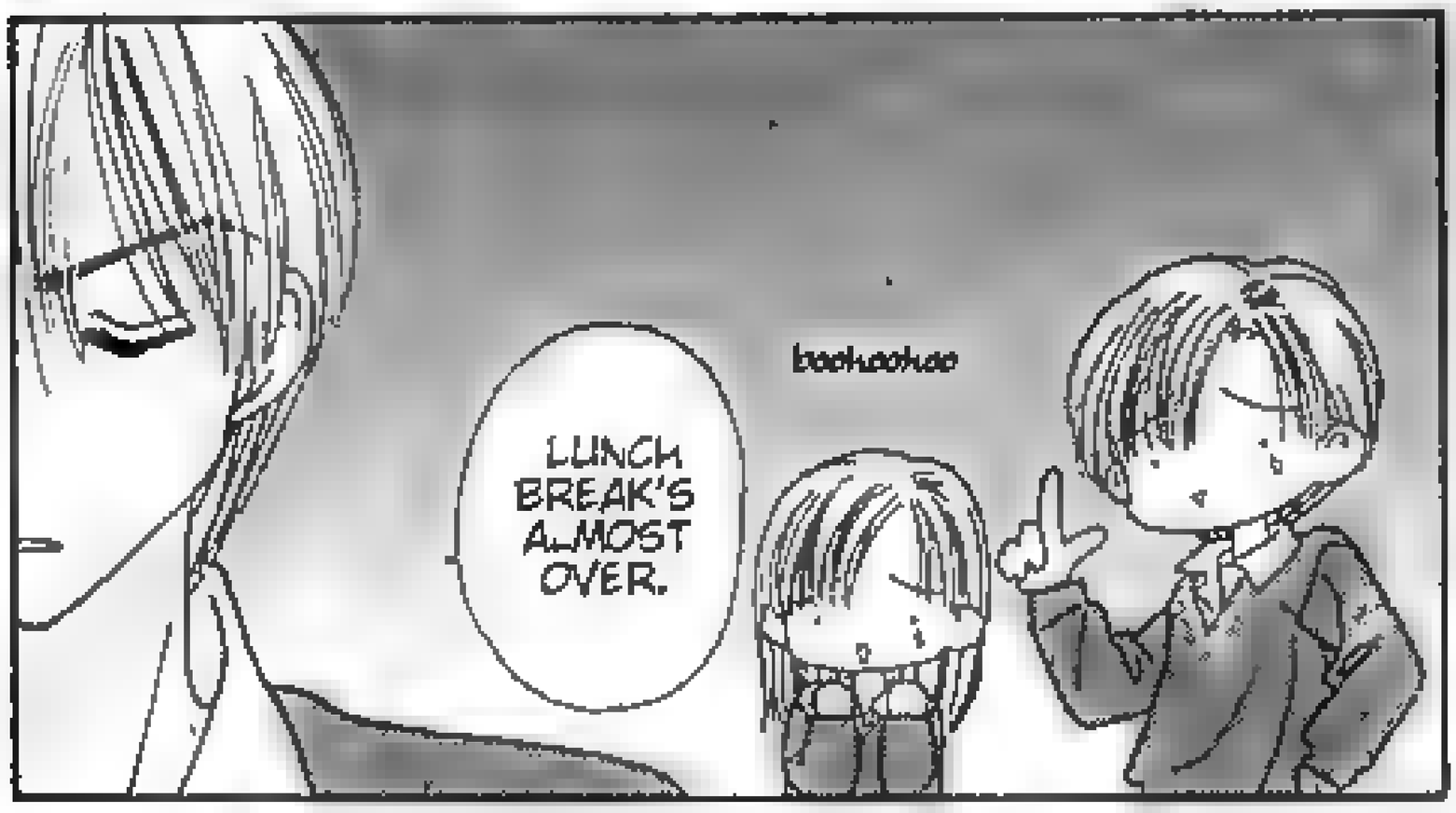
SIGH ...

O K ! O K !

WELL THEN, I GUESS THAT'S WHAT WE'LL DO!

.....

I HAVE WORK, REMEMBER?
WOULD YOU LIKE TO COME WITH US?
Yeah, let's hang out!


LUNCH BREAK'S ALMOST OVER.
boohoohoo

好刺眼
呀

24 HOURS
24 HOURS

WHY DON'T YOU GO!

THERE'S A CHRISTMAS EVE PARTY COMING UP,

I'LL HAVE TO PASS, SINCE I'M GOING TO BE WORKING.

!?

HISASHI-KUN!

I WOULDN'T LET HER STEAL YOU AWAY, ANYWAY!

Would you mind leaving for a bit?

You're in the middle of my mopping.

"THAT GIRL"?

YOSHI-KAWA?

NO, I'M NOT.

YOU'RE LYING, YOU HAVE A DATE WITH THAT GIRL, DON'T YOU!

WELL, THAT'S GOOD TO KNOW.

CHRISTMAS EVE, VALENTINE'S DAY, AND BIRTHDAYS ARE THE THREE MOST IMPORTANT EVENTS FOR COUPLES.

PEOPLE GET EXCITED MONTHS IN ADVANCE FOR THESE DAYS.

NOBODY'S GETTING A DAY OFF, AND WE EVEN HAVE SCHOOL THE NEXT DAY,

SO WHY DOES EVERYBODY WANT TO GO OUT AND PARTY?

Wouldn't it be better to wait till winter break?

GEEZ... YOU DON'T GET IT, DO YOU?

hmm.....

SO THAT'S HOW IT IS?

THAT'S HOW IT IS!

24 HOURS

IT'S CHRISTMAS EVE!

SO HOW ABOUT IT? WHERE DO YOU WANT TO GO?

EH...?

REALLY?

YOU WANT TO HANG OUT?

UN!

THE 24TH,

I'LL TAKE THE DAY OFF.

When should we go?

NAH,

STILL THINKING.

HAVE YOU GUYS DECIDED WHAT TO DO YET?

UN.

THAT'S GREAT!

GUESS HE ISN'T SO BAD, AFTER ALL.

LEAVE IT TO ME.

CLING CLING !!

EK?

YOSHI-KAWA

LET THE DATE-MASTER, MARINA-CCHI, FIGURE OUT THE PERFECT MOOD FOR A ROMANTIC TIME THAT WILL LEAVE YOUR HEART PUMPING!

ABECCHI!

UM, ABOUT THE 24TH...

Yo!

Yo!

Oh- I thank you kindly!

Mari's complete dating handbook

Go!!

WAIT-A-MINNIT, NAO.

I wanna go to an arcade first, then have pudding~!

WEREN'T YOU DOING SOMETHING WITH LEHARA-KUN?

Ah, okay!

EH, LEHARA'S GOING TO COME?

哈！

UN. BUT THE LONELY WARRIORS DECIDED TO DO SOMETHING TOGETHER FIRST.

NAO

Marina's head

Wa~i! Then the three of us can play!

キャ

キャ

ABECCHI WOULDN'T MIND GETTING LOST, WOULD HE?

BUT I ALREADY PROMISED ABECCHI...

WHAT'S HE SUPPOSED TO DO THEN...

THAT DOESN'T COUNT AS A DATE!

WHAT DO YOU MEAN, THE THREE OF YOU!?

EH!

.....
.....

...RIGHT
...

RIGHT?

CLASS PARTY!?

はぁ

COME TO THE CLASS PARTY WITH ME!

Well then

IT'S OKAY. BESIDES, I'M NOT THE KIND OF GUY WHO WOULD CARE
...

YOU THINK IT'S ALRIGHT?

ALTHOUGH THAT DOES MAKE ME HAPPY

WELL, THAT'S THAT!

GOOD LUCK ON THE 24TH, YOSHIKAWA!

You must get Uehara's heart!

And I'll get the heart of a cute girl, myself.

<SFX: DA-TE>

SO THEN, IT'LL JUST BE THE TWO OF US THAT DAY!

YOU COULD CALL IT A...

LOOKS GOOD!

HOW'S THIS?

LOOKS GOOD!

WELL THEN, WHAT ABOUT THIS?

LOOKS GOOD!

WELL THEN... WHAT ABOUT THIS?

HEY,

HEHARA-KUN, ABOUT TOMORROW'S OUTFIT...

Outfit?

There's something I don't really like about that one...

.....

WELL THEN, NEXT...

IT'S ALL THE SAME, ISN'T IT.

IF YOU KEEP CHANGING CLOTHES AT THIS RATE, YOU'LL CATCH A COLD.

ARE YOU EVEN REALLY LOOKING?

Stop changing so much!

THEY'RE NOT ALL THE SAME!

HOW'S THIS ONE?

ACHOO!

38.6 DEGREES.

HOW CAN WE GO OUT TODAY WITH YOU LIKE THIS?

Stupid

UM, ABOUT TODAY...

I THINK YOU SHOULD TAKE THE DAY OFF FROM SCHOOL.

HAI...

.....

ぎゅ！ ぎゅ！

I'LL BRING A CAKE HOME.

BE A GOOD GIRL AND GO TO SLEEP.

Good!

OKAY...

WHY DIDN'T YOSHIKAWA COME TO SCHOOL TODAY?

SO SHE'S GOT A FEVER OF AROUND 39 DEGREES.

SHE EXERTED HERSELF TOO MUCH YESTERDAY.

UEHARA!

Kyaa~ It's Uehara-kun!

IT'S NOTHING!

Ah.

HOW DO YOU KNOW SO MUCH?

WELL THERE'S NOTHING WE CAN DO ABOUT IT.

Today's supposed to be a fun day

AH... POOR YOSHIKAWA.

SO YOU GUYS AREN'T GOING OUT TODAY?

I THINK I'LL GO VISIT HER.

OF COURSE NOT!

UM...

It's not like I'd be going to your house.

Ah!

AND, WHY ARE YOU SAYING "DON'T COME", SHOULDN'T IT BE "DON'T GO"?

STOP!
YOU DON'T NEED TO COME!
DON'T COME!!!

PHEWW

WHY?

EH?

YOU'VE BEEN ACTING SO STRANGELY RECENTLY!

IT'S LIKE YOU DON'T WANT ME AND YOSHIKAWA TO HANG OUT!

AND LEHARA, YOU'VE NEVER HAD A GIRLFRIEND BEFORE, RIGHT?

I WOULD ONE-UP YOU THEN...

Huh? Hey! You don't even stay to listen to me finish!

WOOHOO!!

SO THEN, I CAN GO TO THAT CLASS PARTY AND GET A CUTE GIRLFRIEND!

She'd be happier that way, anyway.

DOESN'T MATTER, I'LL LET LEHARA VISIT NAO.

SO BORED...

AH...

Ah! You're back!

I'M BACK.

EH?

DID YOU BUY THE CAKE?

WELCOME BACK!

Cake! ♥

THIS IS MY CHRISTMAS EVE... AND UEHARA EVEN TOOK THE DAY OFF FROM WORK..

WHAT AM I DOING..?

とほ

AH...

I FORGOT ABOUT THAT.

I WAS WALKING AND THINKING AT THE SAME TIME, SO...

THINKING?

OI!

UEHARA-KUN FORGOT ABOUT SOMETHING RELATED TO FOOD!

I want one with whipped cream, And strawberries-

I'LL GO BUY THAT CAKE NOW.

NO.

YOU WEREN'T THINKING ABOUT FOOD?

THEN WE PLAYED PUYO PUYO, AND THAT WAS IT.

SO THAT NIGHT I HAD DINNER THAT HEHARA-KUN MADE, AND THE CAKE THAT HE BOUGHT.

Turns out he cooks better than me.

YOU'RE STILL ALIVE!

OH, IT'S FINE.

WHAT DO YOU MEAN IT'S FINE?

WHY ARE YOU SURROUNDED BY FLOWERS? I THOUGHT YOU'D BE FEELING BLUE.

EVEN THOUGH WE COULDN'T GO OUT, HE STAYED HOME AND HUNG OUT WITH ME.

IT MAKES ME HAPPY ENOUGH TO THINK THAT HEHARA-KUN TOOK THE DAY OFF FOR ME.

You really are a simple girl.

Well, as long as you're happy.

ABOUT THAT... I ENDED UP NOT GOING.

HUH? WHY!?

SHOCK

MARINA, WHAT ABOUT YOU?

WERE THERE ANY CUTE GUYS AT THE CLASS PARTY?

HUH?

.....

...HM?

WELL...

I'LL TELL YOU ABOUT IT LATER, WITH MORE TIME.

STUNNED

ABOUT THIS,

I'D LIKE EVERY-ONE TO TALK IT OVER WITH THEIR PARENTS OVER WINTER BREAK.

About your plans after graduation

Class. Seat #.

Everybody back to your seats, homeroom's starting-

WELL, DID ABECCHI GO?

I THINK SO.

UH. AS LONG AS IT'S A KOURI SCHOOL, I'LL BE HAPPY.

YOU WANTED TO GO TO AN ALL GIRL'S SCHOOL, RIGHT?

Summer was to change- that I forgot all about this.

MARINA, HAVE YOU THOUGHT ABOUT WHICH SCHOOL YOU WANT TO GO TO NEXT?

OH YEAH, WE'RE GRADUATING THIS YEAR.

BECAUSE, ONLY THOSE SCHOOLS OFFER DORMS.

All girl's school?

HUH?

I REMEMBER NOW!

THIS LIVING ARRANGEMENT WITH MEHARA WAS ONLY SUPPOSED TO LAST FOR LESS THAN HALF A YEAR...

"I WANT TO STAY IN A DORM FOR COLLEGE"

THAT... THAT'S RIGHT!!

THERE ISN'T EVEN THREE FULL MONTHS LEFT BEFORE GRADUATIONS ...

THIS REALLY,

ISN'T THE TIME TO DALLY...

グッドモーニング・コール

Release : Good Morning Call Vol 3 Ch12
Date : 12/12/2002
Credits : Scanned by blink-2
Translated by Connie Lai http://www.meteorgarden.com/
Additional translations by Puui
Edited by Jinchi
Checked by Magius00
Released by Manga-Sketchbook@Wondernet

Release notes: Nothing special

http://www.manga-sketchbook.org/

Oh, Uehara-kun
No matter when ya see him, he always looks just as beautiful.

SINCE MIDDLE SCHOOL, I NEVER EVEN SAID ONE WORD TO HIM.

HE ALWAYS SEEMED SO COOL, HOW HE NEVER LET ANYBODY GET CLOSE. HE SEEMED LIKE HE WAS FROM A DIFFERENT PLANET.

IF WE NEVER GOT TO BE ROOMMATES, WE WOULD HAVE STAYED ON DIFFERENT PLANETS.

I HAD FORGOTTEN.

THE TIME WE HAVE TOGETHER IS LIMITED...

I DON'T KNOW...

WE HAVEN'T TALKED ABOUT ANY OF THAT YET.

WHAT'LL HAPPEN WHEN YOU MOVE INTO THE DORMS?

WILL HE MOVE SOMEWHERE ELSE? OR GO HOME?

IT SEEMS LIKE HE LIKES YOU NOW.

WHATEVER HE DECIDES THOUGH, I DON'T THINK HE'LL BE TOO HAPPY.

I DON'T KNOW...

MAYBE HE FORGOT ALL ABOUT IT TOO?

HE DID MENTION HE REALLY LIKED LIVING HERE BEFORE.

THAT'S RIGHT!

THE IMPORTANT THING IS THAT UEHARA-KUN STILL WANTS TO LIVE WITH ME.

Asides from the money issue.

WELL IF YOU LOOK AT IT THIS WAY, THERE ISN'T TOO BIG OF A PROBLEM.

WHATEVER YOU GUYS DO, YOU'LL STILL HANG OUT!

RE... REALLY?

咦？

I'LL THINK OF SOME-THING!

BUT ARE YOU SURE IT'S OKAY IF YOU DON'T LIVE IN THE DORMS? WON'T YOUR PARENTS GET ANGRY?

REAL...
THE REAL
ESTATE
PAPER?

AND WITH
POST-ITS,
NO LESS!

HOW DO
I BRNG
THIS
UP

I'M OFF
TO WORK!

UEHARA-
KUN!

UN?

UN!

YOU'RE LOOKING FOR SOME-PLACE TO MOVE?

UN!

DID YOU BUY TH S?

WHAT TO DO...

SO UEHARA-KUN REALLY WANTS TO MOVE OUT!!

?

I'M LEAVING NOW.

YAWN

IF THIS CONTINUES, UEHARA-KUN AND I WILL BECOME STRANGERS AGAIN ...

HM?

MORNING

WHY ARE YOU WEARING YOUR UNIFORM?

I'M NOT AN IDIOT!

I HAVE WINTER CLASSES.

WINTER BREAK STARTS TODAY, DON'T YOU REMEMBER, IDIOT?

.....

MY MATH GRADE IS REALLY LOW SO THEY FORCED ME TO GO.

UH... HOW DO I PUT TH S...

哈哈！

AH! YOU SURE ARE SMART ...

NO.

YOU DON'T NEED TO ATTEND THEM?

WINTER CLASSES ?

I DIDN'T TH NK YOU WERE SO HARD WORKING?

YUP, UEHARA-KUN'S SUCH A BISHOUNEN!

KYAA!

KYAA!

UEHARA-KUN? HE'S ALWAYS ONE OF THE TOP 30 STUDENTS,

OF COURSE HE DOESN'T NEED TO ATTEND WINTER CLASSES.

BUT IF WE GET TOGETHER BEFORE GRADUATION, THIS WOULDN'T BE A PROBLEM!

Was, so Nao does have some initiative!

IT SEEMS LIKE IT'D BE REALLY DIFFICULT TO ATTEND THE SAME SCHOOL AS H.M.

Hmm

Yeah

GO

GO

ALRIGHT, I'M GOING TO TAKE OUT MY SECRET WEAPON NOW!

MOZ

GOING TO WRITE HIS NAME ON THE LIST, THEN ERASE EVERY-BODY ELSE'S UNTIL YOU'RE ERASER'S ALL GONE, WHERE THE TWO OF YOU FINALLY FALL IN LOVE WITH EACH OTHER?

DON'T TELL ME YOU'RE ...

THAT'S RIGHT!

NO MATTER, I HAVE OTHER TACTICS.

HOW DOES THAT HELP!?

REALLY? YOU MEAN I CAN ONLY USE ONE AT A TIME?

NO!

THAT'S NOT WHAT I MEANT...

HOW DID THE...

CLASS ...

PARTY ...

TURN ...

OUT...?

Um?

OH, IT IS!

ABECCHI!

HEY!

ISN'T THAT ABECCHI?

Oh, Im-chan came for tuition too...

FROM THE LOOKS OF IT, YOU DIDN'T SUCCEED.

That's right! You should be used to rejection by now!

Cheer up, Abecchi! Get back on your horse, ne!

I'VE STILL GOT SOME TIME BEFORE MY NEXT SHIFT

I think I'll go check out the bookstore.

Thanks for today!

I'M OFF, THEN!

Oh, look down!

OVER HERE, LOOK DOWN!

? ?

AH, HISASHI-KUN!

Konichiwa!

LANDLADY-SAN!

Oh, you do know has to work it!

You look so cute with half-sized clothes!

HAVE YOU DECIDED WHERE TO MOVE AFTER GRADUATION?

NOT YET!

BUT FROM THE LOOKS OF IT, I WON'T BE ABLE TO AFFORD AN APARTMENT ON MY OWN.

I ENJOY IT, AND BESIDES IF I DON'T WORK HARD, I WON'T HAVE ENOUGH TO PAY RENT!

OH NO, NOT REALLY!

WORKING MUST BE DIFFICULT!

UN!

OH, WELL ...

THEN THERE'S NO HELPING IT.

SHE'S MOVING INTO A DORM FOR SCHOOL.

BUT YOU CAN JUST STAY WITH NAO-CHAN TO SOLVE THAT PROBLEM.

IT'S A GOOD IDEA FOR NAO-CHAN TO MOVE INTO A DORM.

BUT YOU'LL BE LONELY, WON'T YOU?

.....

...HM

MAYBE!

HMM...
USE A PINK COLORED PEN TO WRITE YOUR NAME, AND A BLUE COLORED PEN TO WRITE HIS NAME, ON A 10CM SQUARE PIECE OF PAPER.

NO ONE MUST SEE THIS OF COURSE.

TEAR PAPER INTO A HUNDRED PIECES, PLACE IT IN A YELLOW BAG, THROW IT INTO A RIVER.

100 Magical spells to aid your love life

Yes. Yes!

I'M BACK.

WHAT ARE YOU DOING?

WELCOME BACK! YOU'RE EARLY, AREN'T YOU?

?

BOOHOO

I'll have to start over...

WHAT'S THAT TRASH?

NO-NOTHING!

NUHAHAHA

WAAA IT'S A "BETTY" CAKE!

I love these!

THIS IS A PRESENT.

FROM LANDLADY-SAN

TWO?

BUT, EATING TWO CAKES IN ONE DAY, ISN'T THAT A BIT MUCH?

UN. AFTER SCHOOL, ABECCHI BROUGHT ME SOME.

Well, I'll eat anyway.

嗯

RRRR

Ah, the phone!

HM-MM ...

TOMORROW'S TANGO TEST?

HOLD ON A MINUTE.

NEXT TIME IT'S MY TURN!

THANKS FOR THE CAKE TODAY!

AH ABECCHI!

HELLO, IT'S YOSHI-KAWA.

ぴぅ！

<SFX: HISASHI PERKS UP>

WELL, LET'S HAVE THAT CAKE!

WELL, I'LL SEE YOU AFTER SCHOOL TOMOR-ROW.

GOOD NIGHT!

I ATE IT.

EH? WHERE'S MY SHARE?

Oh~ I'm so full~

BUT... WEREN'T THERE SIX SLICES!?

WHO SAID YOU WERE GETTING ANY?

HUH...

WHAT!?

I ATE THEM ALL.

あんぐ"り

OKAY

I'M GOING TO TAKE A SHOWER AND SLEEP NOW!

- Six pieces all at once... scary...

I DON'T GET IT.

WHY S HE N SUCH A BAD MOOD. ALL OF A SUDDEN?

BATHROOM

WAS IT SOMETHING I SAID?

THAT'S BORING.

WHAT?

OH REALLY? I WON'T HOLD BACK THEN...

WHY DO YOU HAVE TO TEASE ME LIKE THIS!! IF THERE'S SOMETHING YOU'RE NOT HAPPY ABOUT, JUST SPIT IT OUT!

THANK GOD WE'RE SPLITTING IN APRIL, WE WON'T EVER HAVE TO SEE EACH OTHER AGAIN!

I'M NOT HAPPY ABOUT ANYTHING! NO MATTER WHAT IT IS THAT YOU DO, I CAN'T STAND IT!

IT'S ALWAYS YOU WHO GIVES ME THESE HEADACHES, YOU KNOW THAT!?

How could this be—

哇

I WONDER WHERE THAT CAME FROM?

WHAT A SCARY NIGHT-MARE,

HOO

HOO

HOO

IT WAS... A DREAM ...

I WONDER WHERE HE'S DECIDED TO MOVE TO ..

.....

WHATEVER! I DON'T THINK HE REALLY HATES ME.

But still, it was exciting~

SORRY, HEHARA-KUN

But I'm too curious about this~

Here it is, I've found it!

I KNOW, I'LL COPY ALL OF THESE DOWN

Alright! Copy quickly, copy quickly.

THEN MAYBE I CAN MOVE INTO THE SAME COMPLEX AS H.M...

DOES TH S MEAN HE'S STILL SEARCH NG?

HERE ARE SO MANY POST-ITS...

That makes me feel better.

GO GO GO GO

WHAT ARE YOU DOING?

PLEASE GIVE THAT BACK TO ME.

NO!

HAA..?

GIVE IT BACK!

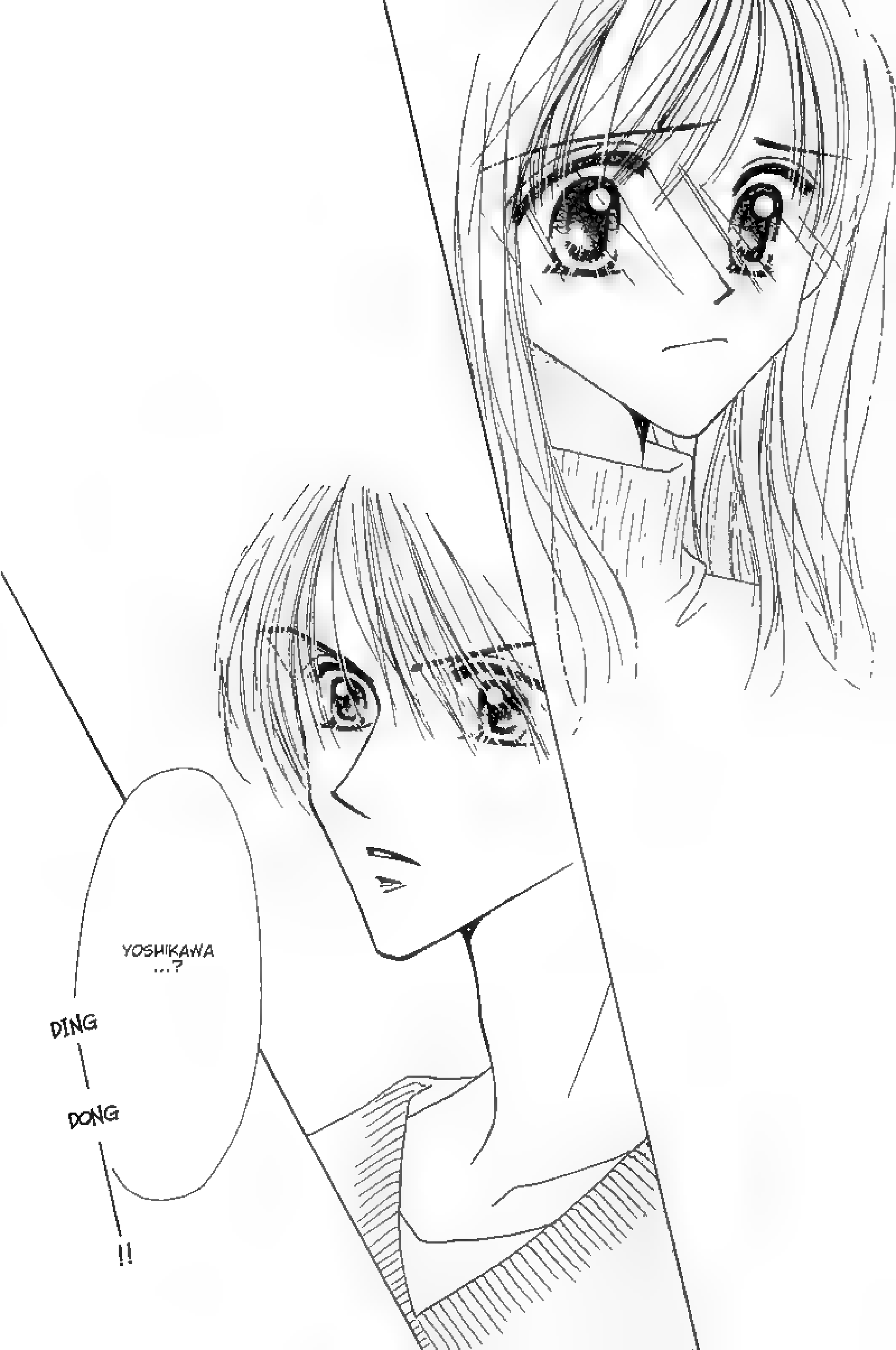
NO!

BECAUSE...

H-HEHARA-KUN!

IT'S NOT POLITE TO BREAK INTO SOMEBODY ELSE'S ROOM, TAKING SOMEBODY ELSE'S STUFF.

LOOK, YOU...


YOSHIKAWA
...?
DING
DONG
!!

HUH? WHAT'S WITH THE UNPLEASANT ATMOSPHERE?

啪哩

啪哩

I'VE BROUGHT A PRESENT

IT'S YURIRIN'S CHIFFON CAKE!

ARE YOU MOVING!? WHY!?

AH!

EH?

NAO-CHAN, WHY ARE YOU LOOKING AT A BOOK FOR PLACES RENTING OUT!?

Man, you're so loud!

HISASHI, DID YOU BULLY HER!?

NO I DIDN'T,

AND THAT BOOK IS MINE!

WHY DID YOU BUY THAT BOOK!? I DON'T UNDERSTAND YOU!

SHUT UP, IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU!

IT HAS LOTS TO DO WITH ME! WHAT'S MAKING YOU SO UNHAPPY THAT YOU WANT TO MOVE!?

.....

EH? UMM...

I'D LIKE TO CONTINUE LIVING HERE.

RIGHT? NAO!

A DORM?

IT'S NOT MY CALL, YOSHIKAWA'S MOVING TO A DORM IN APRIL.

EH?

TURNS OUT,

IT WAS JUST A MISUNDER-STANDING.

SO, THAT PROBLEM WAS QUICKLY SOLVED.

GEEZ, IF THAT WAS THE CASE,

WHY DIDN'T YOU SAY ANYTHING EARLIER?

SO THESE PAST FEW DAYS.

I'VE BEEN WORRYING ABOUT NOTHING?

But I'm still relieved.

HAA...

SORRY.

I DON'T HAVE ANY MONEY, THINGS LIKE MOVING HOMES NEED TO BE TAKEN MORE SERIOUSLY!

EH!? WELL...

BECAUSE OF A LOT OF REASONS.

This, that ...

SHOCKED

BUT, HOW COME YOU DECIDED NOT TO LIVE IN A DORM?

I COULD PROBABLY GUESS THE REASON.

.....

EH!?

Ehh ehh,
I knew you were
definitely a slow one.

IT'S BECAUSE YOU CAN'T GET INTO A GOOD SCHOOL, HUH?

AH... HAI.

ANOTHER BOWL.

I KNOW YOU FIND IT HARD TO SPEAK IT OUT,

BUT, A PERSON'S WORTH IS NOT DETERMINED ONLY BY HIS GRADES, SO YOU NEEDN'T BE TOO UPSET ABOUT IT.

Eh...
isn't that what everybody thinks?

YOU REALLY DO EAT A LOT.

YESTERDAY, YOU HAD SIX SLICES OF CAKE.

THAT WAS BECAUSE -OF- YOU.

me?

EH... WELL IT WOULD HAVE BEEN ALRIGHT TO LET ME HAVE A PIECE, RIGHT?

YEAH, WHY WERE YOU BULLYING ME YESTERDAY?

AH... EATING THAT MUCH AT ONCE MADE ME SICK.

It's all sugar, and it went straight to my stomach.

HUH?

...IT'S NOTHING.

.....

DO YOU MEAN...

.....

My uniform's getting a little tight, it's getting dangerous.

YOU'VE NOTICED THAT I'VE PUT ON A FEW POUNDS?

WHATEVER WHAT?

WHAT-EVER!

AH, I'M WRONG?

ANYWAY, THE IMPORTANT THING IS...

THAT WE'LL STAY TOGETHER EVEN AFTER APRIL.

Thank god, thank god.

You're lucky! You eat so much and never gain weight.

HA! HA!

I WANT MORE.

グッドモーニング・コール

Release : Good Morning Call Vol 3 Ch13
Date : 20/12/2002
Credits : Scanned by blink-2
Translated by Connie Lai http://www.meteorgarden.com/
Additional translations by Puui
Edited by Jinchi
Checked by Magius00
Released by Manga-Sketchbook@Wondernet

Release notes: Nothing special

http://www.manga-sketchbook.org/

AH, WELCOME!

NEED ANY HELP?

喀噔…

fitting room

ACTUALLY, IT DIDN'T FIT AT THE WAIST,

BUT I DON'T WANT TO ASK FOR A BIGGER SIZE

Ah, Oh, really?

Yeah, sorry.

I'LL KEEP ON LOOKING.

AH, WELL...

I DON'T THINK THIS IS REALLY MY STYLE.

11号

AH! HOW IS IT?

fitting

fitting room

MAN, LOOKS LIKE I'LL HAVE TO KEEP WORKING AT LOSING WEIGHT.

You have such a nice style!

UWAA

IT LOOKS PERFECT FOR YOU!

THE SKIRT ISN'T TOO SHORT?

NO WAY, YOU HAVE SUCH NICE LEGS, THEY SHOULD BE SHOWN OFF!

And it's supposed to be a miniskirt, anyway.

.....

IT LOOKS PERFECT FOR YOU!

WHAT DO YOU THINK, NAO-CHAN?

WELL THIS IS ALREADY THE SMALLEST SIZE, BUT WE CAN TAKE IT IN FOR YOU.

WELL, IT LOOKS A LITTLE LARGE AT THE WAIST...

MISS, WHAT DO YOU THINK OF THE SIZE?

.....

CAME FROM THE FITTING ROOM.

ing room

?

I SWEAR! MY DIET STARTS TODAY!

WHAT DID YOU BUY?

I DIDN'T GET ANYTHING ...

I'M ALWAYS THINKING ABOUT...

YURIRIN'S NOT ONLY VERY PRETTY

makes you feel so energetic

Let's go get some tea, then

AND ALSO VERY CUTE TOO.

CAFE & RESTAURANT

BUT SHE'S NOT CONCEITED, EITHER.

NO WONDER UEHARA-KUN LIKES HER.

EVERY STYLE LOOKS SO GOOD ON YOU, YURIRIN!

I ACTUALLY PREFER THESE TYPES OF CLOTHES,

BUT TAKUYA PREFERS MORE FEMININE STYLES.

YOU USUALLY WEAR CUTE SKIRTS,

IT'S STRANGE TO SEE YOU IN LONG PANTS TODAY.

EH?

But it still looks great.

AH.

IF YURIRIN WAS STILL SINGLE, I PROBABLY WOULDN'T HAVE A CHANCE.

LUCKILY SHE SEEMS TO REALLY LIKE DANNA-SAN, SO THAT PUTS ME AT EASE.

Maaya

.....

YOU GUYS SURE GET ALONG, HUH?

OH,

I'm a bit surprised!

WELL THAT'S BECAUSE I WANT TO HEAR HIM SAY I'M CUTE!

I DIDN'T TH NK YOU WERE THE TYPE TO CHANGE YOUR OWN STYLE BECAUSE OF SOMEBODY ELSE.

OH GEE ~
A SUPER ~
GREAT ~
GUY ~ !!!

.....

WHAT SORT OF A PERSON IS HE? TAKUYA-SAN.

EH!?

TAKUYA'S THE MOON AND UEHARA-KUN IS THE TURTLE, OF COURSE!

UM... WHICH IS WHICH?

UN!

THE TWO ARE VERY ALIKE.

OH!

LIKE UEHARA-KUN?

BUT TAKUYA IS A REALLY NICE GUY, COMPARED TO UEHARA-KUN IT'S LIKE THE MOON AND TURTLE.

SHE SAID THAT UEHARA-KUN'S LIKE A TURTLE! JUST WHAT SORT OF A PERSON S UEHARA TAKUYA!?

OKAY! I'LL INVITE HIM NEXT TIME.

I'D REALLY LIKE TO MEET HIM!

HEY, YOU'RE BACK.

YURIRN'S HUSBAND...

I WONDER WHAT HE'S LIKE?

TO BE ABLE TO GET YJRRN ALL WORKED UP LKE THAT, HE MUST BE A PRETTY AMAZING GUY.

SO ...

There are two cups.

HEY, WHO WAS OVER?

OH, THAT.

MY BROTHER.

J-N.

TURTLE.

?

EH...!

I WANT TO SEE HIM!

HUH? WHY?

YEAH, USUALLY HE LEAVES ME ALONE.

THAT'S UNUSUAL! THIS IS THE FIRST TIME YOUR BROTHER'S BEEN HERE.

HE CAME TO TALK TO ME ABOUT SCHOOL, SINCE HE'S MY LEGAL GUARDIAN.

I WANT TO GO TO THE SAME SCHOOL AS H.M.

BUT I DON'T KNOW IF I'M HIGH ENOUGH ACADEMICALLY FOR ME TO DO THAT..

SCHOOL...

UEHARA-KUN, WHICH HIGH SCHOOL ARE YOU GOING TO GO TO?

IF YOU'RE TALKING ABOUT KUBO HIGH, EVEN I CAN GET INTO THERE!

YOU CAN GET INTO A BETTER SCHOOL THAN THAT!

BECAUSE IT'S THE CLOSEST ONE TO HERE.

It's even within walking distance.

EH, KUBO HIGH!? WHY!?

KUBO HIGH.

WELL THEN, WHY DON'T YOU GO THERE TOO?

THAT WAY WE CAN KEEP GOING TO SCHOOL TOGETHER.

UN!

I'll work at it!

SPRING, I CAN KEEP LIVING W TH HIM. FURTHERMORE, WE CAN GO TO SCHOOL TOGETHER..

AH, WHAT LUCK

IT'S ALMOST FRIGHTENING HOW LUCKY I GOT..

WHAT?

THE TWO OF YOU ARE GOING TO KUBO HIGH?

ME TOO!

WHA-T! WHAT'S WITH THAT EXPRESSION, HEHARA.

Oh, really?

WHEN DID THAT HAPPEN?

WELL...

WHAT!? YURI!?

SUCH A TOMBOYISH GIRL!?

15?

WASN'T IT 14?

WHEN I GET THERE, I'LL GET A GIRLFRIEND! MY REJECTION RECORD WILL STOP AT 15!

THERE ARE LOTS OF CUTE GIRLS AT KUBO HIGH!

GEEZ, SHE'S SOMEBODY'S WIFE, YOU KNOW.

I COULDN'T HELP IT, I DIDN'T KNOW!

ABECCHI!

YOU DIDN'T SAY ANYTHING EITHER! AND BESIDES, DON'T YOU LIKE HER T-

SHOCKED

YOSHI-KAWA..

YOU KNOW TOO?

B-BUT...

SORRY...

YOU IDIOT!!

THAT'S RIGHT! I LIKE TOYOETSU, AND HE'S MARRIED! UN!!

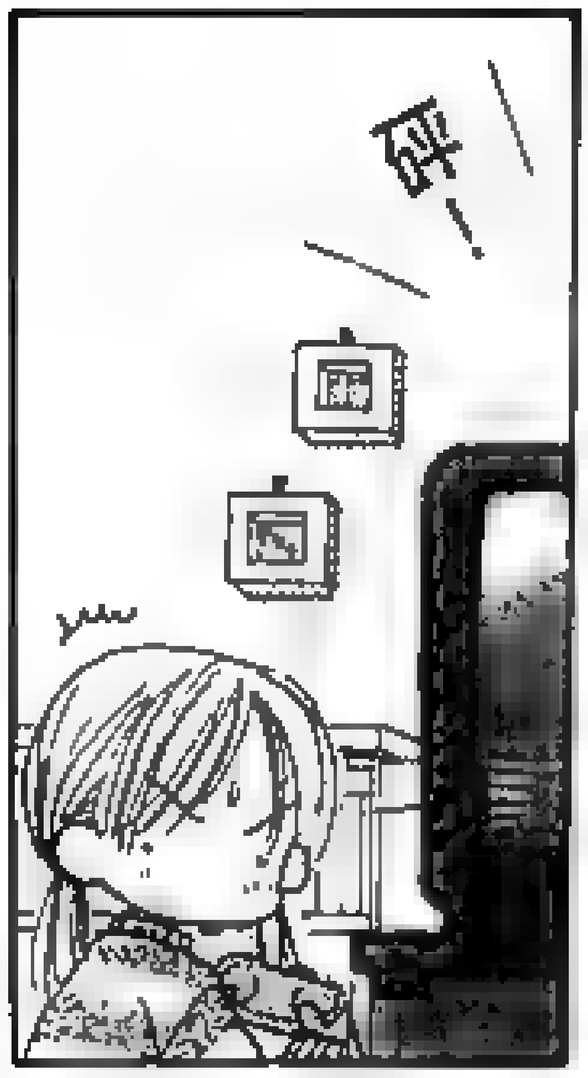
WHAT'S WRONG WITH LIKING SOMEBODY ELSE'S WIFE? I LIKE YAMA-GUSHI TOMOKO, AND KUROKI HITOMI!

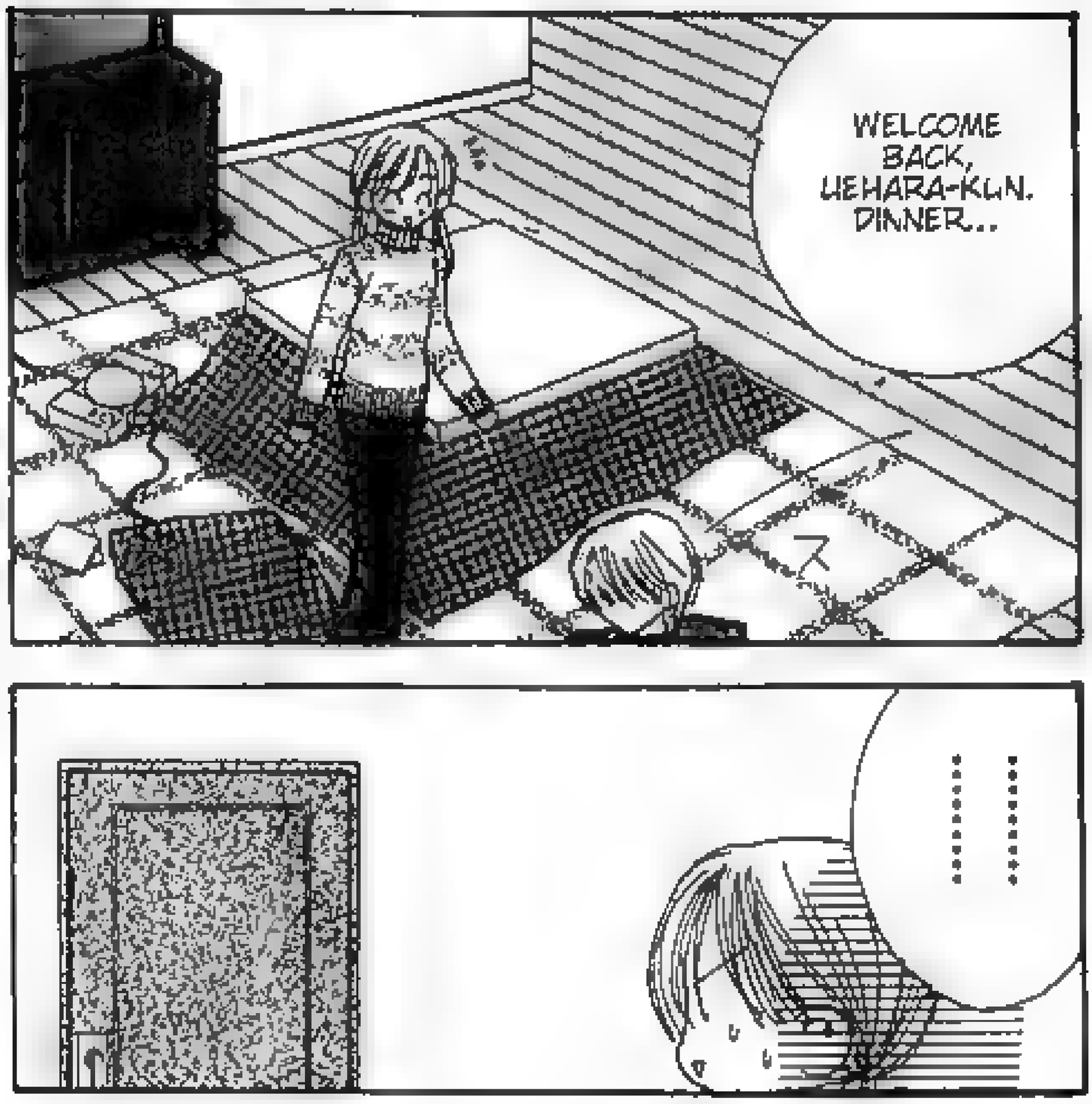
.....

THEN...

GOCHISOU SAMA-DESHITA.

FROM THAT DAY ON, UEHARA-KUN HASN'T SAID ANYTHING AT ALL.





WHERE'S YOUR LOVE-MADE OBENTOU?

DID YOU AND YOSHIKAWA-SAN HAVE A FIGHT?

.....

.....

HUH? YOU HAVE BREAD TODAY, HISASHI?

MURMUR .....

YEAH...

IT'S LONELY, ISN'T IT..

EVERY MOVE OF HIS EVEN GETS PASSED ON TO YOUNGER GRADES.

UEHARA-KUN IS BASICALLY A CELEBRITY AT OUR SCHOOL.

I HEARD THAT THEY GOT IN A FIGHT.

UEHARA-KUN AND YOSHI-KAWA-SAN AREN'T TALKING...

NO WAY, WHY?

EVEN THOUGH THIS HAPPENED ONLY RECENTLY, IT'S ALREADY ALL OVER THE SCHOOL.

WHAT? NO, I HEARD THAT UEHARA-KUN GOT SICK OF HER, AND DUMPED HER...

Ah, well... different reasons...

Also, what's going on!?

SORRY, YOSHIKAWA!

I'M JUST JOKING!

THIS WOULD HAVE HAPPENED ANYWAY.

YEAH, SERI-OUS.LY.

IF...

IF ONLY I HADN'T SAID IT OUT LOUD...

IT'S JUST A BIT OF A SHOCK...

YOSHI-KAWA...

BESIDES ...

HE'S SO ANGRY, IT MUST MEAN THAT HE STILL LIKES YURIRIN...

THEN MAKE EVERYBODY STOP GOSSIPING...

IT'S JUST A LITTLE FIGHT.

I FEEL BAD FOR YOSHI-KAWA-SAN.

WHO'S SAYING WHAT?

HISASHI... IT'S BEEN A WEEK ALREADY.

YOU REALLY BROKE OFF WITH YOSHIKAWA?

OR YOSHI-KAWA-SAN WAS JUST PLAYING WITH YOU.

YOU'VE DUMPED YOSHIKAWA-SAN,

OR YOSHI-KAWA-SAN IS DATING BOTH YOU AND ABE FROM CLASS C.

THERE'S A WHOLE BUNCH OF RUMORS CIRCULATING THE SCHOOL.

RUMORS ?

3 — E

NAO...

THERE ARE STRANGE RUMORS ALL OVER THE PLACE, HOW CAN YOU STAND IT!?

BUT THAT'S NOT UEHARA-KUN'S FAULT!

Marina doesn't know that Uehara-kun likes Yuri, so Nao couldn't tell her the truth.

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT! IT'S BECAUSE OF H.M THAT ALL THIS GOSSIP GOT STARTED.

I THINK IT'S JUST FASTER TO ASK UEHARA-KUN HIMSELF.

YOU REALLY BROKE UP WITH UEHARA-KUN.

NO, IT'S JUST SORT OF HARD TO EXPLAIN...

MARINA!

NAO!
NAO!

EH?

WE JUST HAD A QUARREL!

BUT...

YOSHIKAWA!

UEHARA-KU...

I'M PICKING YOU UP!

LET'S GO HOME...

WHAT...

HUH?

OH!

OKAY!

GIVE ME YOUR BACK-PACK.

WHAT WAS THE PROBLEM ?

NAO AND HEHARA-KUN ARE TOTALLY GETTING ALONG!

KYAA !!

I'M SORRY.

DON'T WORRY ABOUT IT, IT WASN'T THAT BAD.

BUT STILL, IT'S A RELIEF THAT YOU'RE TALKING TO ME AGAIN.

I WASN'T THINKING, I DIDN'T KNOW THERE WERE ALL THESE RUMORS.

好過分！

IT WAS THAT LOUDMOUTH ABE.

YOU WEREN'T THE ONE WHO SAID IT,

I'M THE ONE WHO WANTS TO APOLOGIZE.

ALL THOSE THINGS I SAID WERE TOTALLY INAPPROPRIATE.

I GUESS THAT'S TRUE...

BUT YOU STILL WEREN'T TALKING TO ME.

THAT WAS BECAUSE ...

I DIDN'T WANT TO SEE YOU FACE-TO-FACE

BECAUSE I WAS EMBARRASSED.

ACTUALLY, I WASN'T THAT ANGRY...

OR UPSET AS YOU THOUGHT I WAS.

I'VE ALREADY PUT IT BEHIND ME...

SO YOU DON'T HAVE ANYTHING TO WORRY ABOUT.

EH, BUT...

CASE CLOSED.

DON'T SAY IT!

HAI...

OKAY, IT'S OVER.

EH...?

HE'S REALLY..

OVER IT.?

Hurry up, it's going to rain soon.

What are you doing?

I WANT TO ASK HIM SO MUCH, BUT I CAN'T!

I DON'T HAVE TO KNOW RIGHT NOW

FORGET IT, AT LEAST WE'VE RECONCILED (?)

滴答！

滴答！

Ah!

Let's run!

It's already drizzling.

ピンポーン

沙

IT'S RAINING SO HARD.

GOOD THING WE HURRIED TO GET HOME.

IT'S BEEN AWHILE SINCE WE'VE EATEN TOGETHER.

AH... HOMEMADE FOOD IS STILL THE BEST.

熱氣

COMING...

<SFX: DOORBELL>

YURIRIN!

WHAT'S THE MATTER!?

Hey, nobody asked me.

THANKS.

U... UN... OF COURSE.

YURIRIN, WHAT HAPPENED?

<SFX: QUIET>

I'M SORRY TO BE ASKING, NAO-CHAN,

BUT CAN I STAY HERE FOR THE NIGHT?

LIKE?

IT'S ALWAYS BEEN LIKE THAT, WE USED TO FIGHT OVER THE SMALLEST THINGS.

LIKE WHICH CHANNEL TO WATCH, OR WHICH MEAT TO USE IN CURRY.

IT'S NOT LIKE THAT!

不用管她，也不必替他們擔心！

YOU HAD A FIGHT WITH TAKUYA, HUH?

……

HE HAD AN AFFAIR.

TAKUYA.

SO THEN, WHAT IS IT?

……

THAT CAN'T BE...

AFFAIR!?

WELL IT'S TRUE!

WE'VE...

WE'VE ALREADY DECIDED TO DIVORCE!!

グッドモーニング・コール

Release : Good Morning Call Vol 3 Ch14
Date : 20/12/2002
Credits : Scanned by blink-2
Translated by Ben
Edited by Evolver & LBN
Checked by Magius00
Released by Manga-Sketchbook@Wondernet

Release notes: Nothing special

http://www.manga-sketchbook.org/

DI...

DIVORCE ...!?

HISASHI!?

I'M GOING TO TALK WITH MY BROTHER!

I'LL SLEEP AT HIS PLACE TONIGHT, PLEASE TAKE CARE OF YURI!

HE'S HAVING AN AFFAIR...

HUMM ...

WHAT KIND OF JOKE IS THIS!

THINGS... SEEM TO HAVE TURN OUT IN A MESS...

TAKUYA HAS AN AFFAIR... .S IT TRUE?

THEN, S YUR GOING TO DIVORCE HIM?

N A - O

he he

NO ..

THEN DOESN'T IT MEAN THAT HISASHI'S DREAM MAY COME TRUE!?

IF THEY REALLY GET DIVORCED...

I'll love only you in my whole life, I definitely won't hace affairs!

Hisashi...

!?

LET'S CHUCHU ♥ ♥

Hmm.

Hmm.

come on...

Let's play chuchu...

No.. Yuri.

Be a RATIONAL adult.

AH! ONCE YURI GETS DRUNK, SHE TURNS OUT TO BE A "KISSING MONSTER" ...

YURI!? ARE YOU DRUNK!?

WHERE DID THE WINE COME FROM...

HA... I BROUGHT IT...

note

THE LEGAL DRINKING AGE IS 20, BUT YURI'S ALREADY 21.

Yuri...

MORNING, NAO!

HOW COME YOU DIDN'T COME WITH HISASHI TO SCHOOL?

Morning!

HE HAD SOME FAMILY ISSUES, SO HE WENT HOME.

It's only tempo-rary

OH, IS THAT SO!

EH?

He said: I'll go pick you up!

SPEAKING ABOUT HISASHI ...

YESTERDAY HE WAS SO COOOOL!

DOES HE CARE ABOUT YOU?

EE? LOVE?

UM!

THERE'S FEELINGS OF LOVE, HUH♥

HEY!

IF THAT'S SO, THEN WE ARE... THIS CLOSE, TO BECOME BOYFRIEND AND GIRLFRIEND?

REALLY?

SPARKLE

SPARKLE

SPARKLE

I'll be going now!

I'VE CALLED YOU SEVERAL TIMES, HOW COME YOU DIDN'T HEAR?

HISASHI!

HOW WAS YURI'S CONDITION LAST NIGHT?

SHE WAS IN PRETTY GOOD SPIRITS, SO DON'T WORRY!

SHE GOT DRUNK, AND QUICKLY FELL ASLEEP.

GOT DRUNK ...

SHE TURNS INTO A *KISSING MONSTER* WHEN THAT HAPPENS!

HUMM.. I... WAS KISSED BY HER MANY TIMES...

I could only try my best to protect my lips

Ah

REALLY... THAT'S GOOD THEN...

IT SEEMS TO BE A MISUNDERSTANDING, HE SAID HE DIDN'T EVEN HAVE AN AFFAIR.

HOW'S THINGS OVER THERE? ABOUT TAKUYA'S AFFAIR...

BUT YURI, THAT GIRL, IS STILL ON THE EDGE, IT DOESN'T MATTER WHAT YOU SAY, SHE WON'T LISTEN.

WE'LL JUST HAVE TO NOT MIND THEIR BUSINESS FOR NOW.

3-E

WHAT'S THAT FOR... I LIKE YURI A LOT.

IF YOU SAY SO, I CAN CEASE TO WORRY!

BUT, IT BROUGHT YOU PROBLEMS...

Sorry! my sister-in-law is just like that

BOOKS

HEY! JUN!

LONG TIME NO SEE...

ARE YOU LOOKING AT REFERENCE BOOKS? AH! YOU'RE A 9TH GRADER.

You can just call me Yuri!

♥ MISS YURI!

Wearing weave hair tail

MAKES A PERSON FEEL LONELY...

THIS WAY... I CAN ONLY SEE/ HISASHI AT SCHOOL.

IF YOU DON'T CHANGE YOUR HABIT OF "TOO MANY AIMS", YOU WON'T BE ABLE TO HAVE ANY GIRLFRIEND, HUH...

Ha ha ha!

To

.....

Aya!

WHAT'S UP?

DID YOU END UP FINDING A GIRLFRIEND?

Some-thing good?

FUNNY

Hmmm?

I'LL GIVE YOU SOMETHING GOOD, AS AN APOLOGY

SORRY, I EXAGGERATED!

.....

EVEN IF YOU'RE PREPARING FOR THE EXAMS YOU SHOULD TAKE A REST SOMETIMES.

BECAUSE OF WORK, OTHER PEOPLE GAVE THEM TO ME.

TICKETS TO A MOVIE PREMIERE?

SO, I'M STILL WORKING, GOTTA GO!
AH!
YURI!

lala ♫

lala ♫

lala ♫

.....

THAT...THIS IS WHAT HAPPENED... ♥

NOPE.

DO YOU WANNA KNOW?

JUN, DID ANYTHING GOOD HAPPEN?

EE? YOU NOTICED?

AYA!

JUN, I WANNA KNOW...

Suit yourself!

What!

How disgusting

huff ... can't help ...

Two?

Forget it!
Forget it!

WHAT CAN I DO! SINCE YOU TWO SO DESPERATELY WANT TO KNOW, THEN LET ME TELL YOU!

♥ THIS SATURDAY, ♥ I'M GOING ON A DATE WITH YURI!

?!

WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU'RE DOING HUH!?

NOTHING ...

AND I'VE ALREADYSAID IT SEVERAL TIMES, YOU MISUNDERSTOOD MY BROTHER!

MY EARS ARE ON VACATION TODAY.

EVEN THOUGH YOU WANT TO HAVE A DATE, YOU DON'T NEED TO PICK ABEECHI NEE! THERE ARE OTHER BOYS MUCH BETTER THAN HIM!

WHAT'S THE PROBLEM! SINCE TAKUYA HAD AN AFFAIR, I WANT TO HAVE A DATE WITH YOUNGER BOYS TO SEE HOW IT FEELS!

YURI!

Listen to me!

HISASHI, YOU'RE CHANGING THE MATTER!

I'VE DONE THAT FROM THE BEGINNING!

DO AS YOU LIKE!

!!

YOU'RE NOT THINKING ABOUT DOING SOME OTHER THINGS RIGHT...

doki!

doki!

TO OPPOSE TAKUYA'S AFFAIR ...

YURI...

THE DATE YOU'RE TALKING ABOUT... IT'S JUST WATCHING MOVIES AND DRINKING TEA, NEE?

YURO?

I haven't had any relationship with boys younger than me. It wouldn't be bad if I try..

HUMM... ABOUT THAT... ABEECHI INDEED IS A BOY...

BUNNY SAYS: SEX WITH MINORS IS A NO-NO! (EXCEPT IF IT'S EVOLVER, GIVE HIM PLENTY)

YURI
...

ガクー

You even took it serious! How cute!

I'M KIDDING! I WON'T BE THAT WAY!

SO THAT'S WHAT HAPPENED?

Aheeem, that guy talking about him as a date..

CRYING, HE TOLD ME THAT THERE WASN'T ANY GIRL THAT'D GO WITH HIM, SO...

THE TRUTH IS THAT I GAVE HIM MOVIE TICKETS, AND HE ENDED UP ASKING ME TO GO WITH HIM.

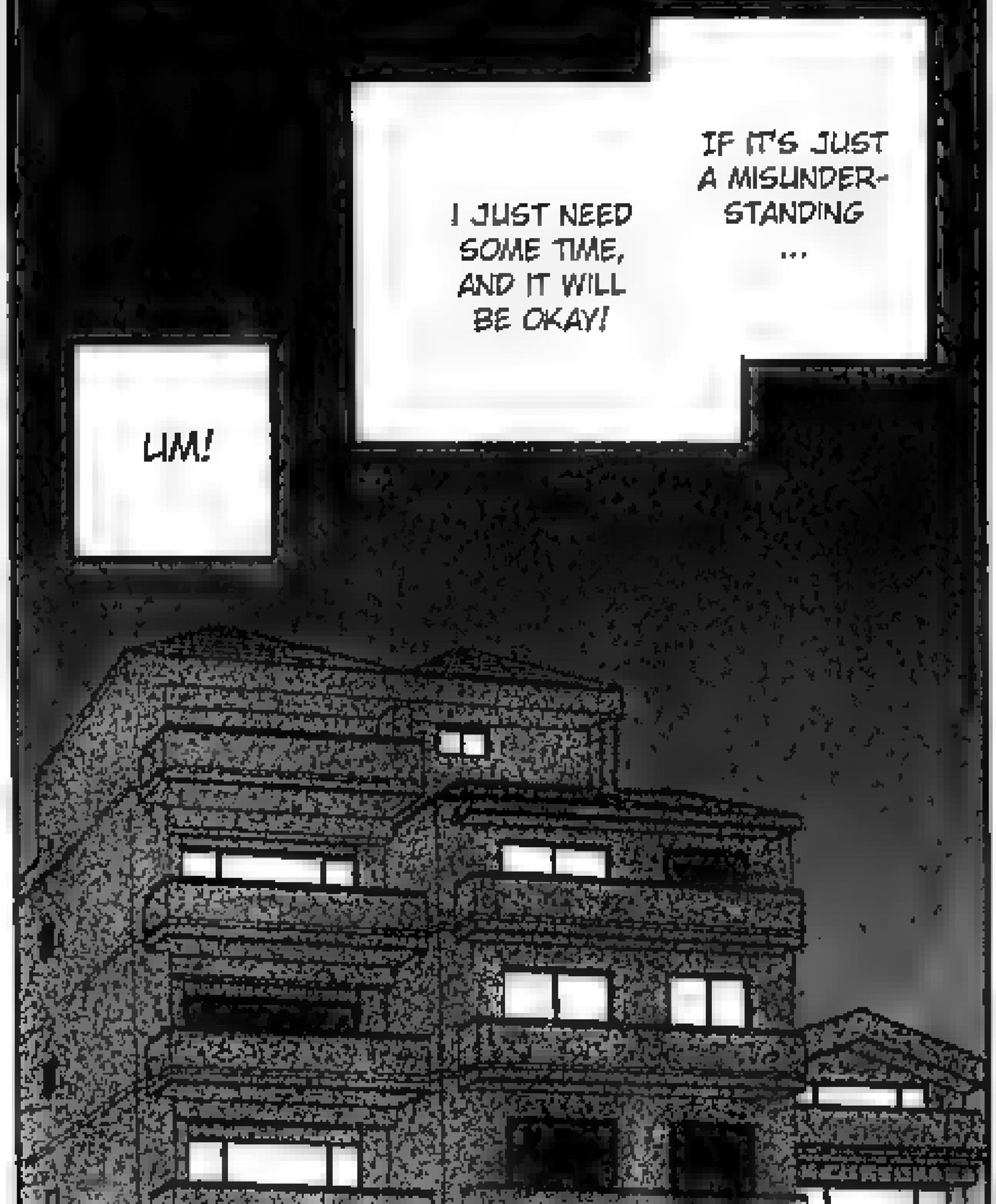
I WON'T BE THAT SILLY! SO DON'T WORRY!

IN ORDER TO GET REVENGE ON TAKUYA AND NOT MESS UP WITH OTHER GUYS...

YUR. ISN'T THAT TYPE OF PERSON.

THAT'S TRUE...

OKAY! LET'S PREPARE DINNER! I'LL GO BUY A FEW THINGS!



I SAW IT TOO!

THERE IS NO WAY TO STOP THAT GUY.

THIS MORNING, ABEECHI WAS SO EXCITED.

TOMORROW IS THE DAY OF ABEECHI AND YURI'S DATE...

Even drau dots

There were Covers all around

.....

OH! EVER SINCE WE STARTED LIVING TOGETHER, TOMORROW WILL BE THE FIRST DAY THAT WE WON'T BE ABLE TO SEE EACH OTHER FOR THE WHOLE DAY.

DOES YURI STILL NOT WANT TO GO BACK?

ANO ...

HUMM ....

AH ...

THAT'S TRUE! WE DON'T HAVE CLASSES TOMORROW.

UH-HUH ...

< SUDDEN SILENCE >

HEY YOU TWO TAKE A LOOK AT THIS...

HUH? WHAT?

WHAT ARE YOU GRIEVING FOR?

*HAPPY....!!

(TOO MUCH SHOUJO MAKES EVO GO LAZY)

TAN TAN ——— TAN!!!

DIGITAL

ho ho !!

THIS IS PREPARATION FOR TOMORROW!

PREPARATION? WHY?

That's great... I'm very poor, can't buy one!

YOU GOT A CELL PHONE!

OOOH!

OK!!!

THIS WAY I CAN GET YURI'S CELL PHONE NUMBER!

AND I'LL SAY:

AH! GIVE ME YOUR PHONE NUMBER!

THEN YURI WILL SAY:

LOOK! I GOT A CELL PHONE!"

YOU ALSO GIVE ME YOUR PHONE NUMBER!

AH! NAO, WHAT'S THE NUMBER OF YOUR CT2-CORDLESS TELEPHONY GENERATION 2?

Can't take it...

HLMM... 050...

NOSY! I'M DIFFERENT FROM YOU, I'M VERY SHY...

DON'T EVEN NEED TO TAKE SUCH A DETOUR, SAY IT DIRECTLY: *GIVE ME YOUR PHONE NUMBER!* IT'S SIMPLE!

CAN'T TAKE IT...

SINCE WHEN ARE YOU SHY?

AH! WAIT UP, I WANT TO ADD IT TO THE AUTO DIALER ...

!

!

.....

AH! YOU'RE ALREADY OFF WITH THE ERA...

.....

Don't get mad!

NO!

DONE! OKAY!

HISASHI? DO YOU HAVE A MOBILE PHONE OR PAGER?

HUH? SURE!

Are you envious?

ABEECH!, LET ME TAKE A LOOK AT THE CELL PHONE!

.....

3 — E

Bye bye ...

a-hem pi! pi!

PRETTY COOL, HUH? THIS IS THE NEWEST CELL PHONE MODEL!

VEEEERY EXPENSIVE..

It can't be! Erased everything?

SORRY! I PUSHED THE WRONG BUTTON! AND CANCELLED YOUR AUTO DIALER!

EE?

AAAH HHHH ....!!??

BASTARD...
YOU DID IT ON
PURPOSE RIGHT!
UEHARA HISASHI!!!!
.....

NAO AND
HISASHI!

WOULDN'T IT BE
GREAT, THE
TWO OF THEM
AS A COUPLE?

WHICH
TWO?

?

WHY DON'T
THOSE TWO
JUST DATE...?

AH!
YOU THINK
SO TOO?

I THINK THAT HISASHI ALSO LIKES NAO.

HOW SHOULD I PUT IT?

EE?

HLMM I SHOULDN'T NTERFERE

BUT, HISASHI... HE...

UM!

REALLY!?

WHEN HE SEES I'M GETTING ALONG WITH NAO, HE'LL PURPOSELY PICK ON ME...

YESTERDAY WAS LIKE THIS TOO HOW ABSURD

.....

IF FOR ONLY THIS MUCH TO GET JEALOUS, IT WOULD BE EASIER IF THEY WERE GOING OUT.

WHY DO THEY HAVE TO PRETEND THEY'RE DATING?

PROBABLY TO COVER THE FACT THAT THEY'RE LIVING TOGETHER?

IS THAT SO... I DON'T USUALLY SEE THEM TOGETHER, SO, DON'T UNDERSTAND IT VERY WELL.

MY INTUITION CAN'T BE WRONG! IT'S JUST THAT THEY STILL HAVEN'T FIGURED IT OUT!

Those two are hyper super sQue!

Oh...

WHO WITH WHO?

EE? LIVING TOGETHER?

HISASHI AND NAO!

EE? DIDN'T YOU KNOW?

Oh-oh

CAN'T BE!?

WHAT'S THE PROBLEM? IF ANYTHING HAPPENS, THEN IT HAPPENS!

BY THE WAY, IF SOMETHING WOULD HAPPEN BETWEEN THOSE TWO, I WILL BE VERY HAPPY!

EE? ISN'T IT DANGEROUS?

THEY HAVE BEEN LIVING TOGETHER FOR HALF A YEAR ALREADY!

YOUNG BOY AND GIRL IN PUBERTY TOGETHER...

YURI ...

WHAT IF ANYTHING HAPPENS, THEN WHAT?

RENTAL
VIDEO
錄影帶出租店
NEO
熱門影片
HISASHI, YOU CAN GO HOME!
OKAY!
.....
HUMM... GOTTA GO TO THE SUPER-MARKET...
AH! NEED TO GO TO THE LAUNDRY...
AND...

HISASHI!

WHY ARE YOU HERE?

HUMM ...

I DON'T KNOW MYSELF.

YOU CAME TO SEE YURI?

SHE'S STILL NOT BACK...

AH! THAT'S NOT IT...

?

WHY ...

SO, SEE YOU TOMORROW AT SCHOOL.

Ready?

.....

TOMORROW MORNING,

I'LL COME PICK YOU UP.

THERE'S NO NEED! I JUST CAME CAUSE IT'S IN THE SAME DIRECTION

I NEED TO GET HOME EARLY TO MAKE DINNER.

I'M MAKING SOME TEA!

COME ON IN!

HUH?

NAO.

AH! REALLY?

JUST IN CASE PEOPLE START GOSSIPING AROUND THAT WE BROKE UP, THAT WOULD BE A LOT OF TROUBLE!

OKAY! I'LL WAIT FOR YOU!

YES ...

If you're not ready, I'm not gonna cook for you!

YOU SHOULDN'T WAIT FOR ME! BEFORE I GET HERE, YOU GOTTA BE READY!

グッドモーニング・コール

Release : Good Morning Call Vol 3 Ch15
Date : 04/02/2002
Credits : Scanned by blink-2
Translated by Ben
Edited by LBN & Jinchi
Checked by katydid
Released by Manga-Sketchbook@Wondernet

Release notes: As you migh notice, misplaced last 2 pages of previous chapter to here First one who whines about it as a new thing in forums will be mercilessly humiliated, burned on stake, and blamed as a reason why no one wants to edit GMC Other than that, enjoy the chap..

-Jinchi

http://www.manga-sketchbook.org/

ALTHOUGH I'M VERY HAPPY! TO BE ABLE TO SEE UEHARA!.

IT SEEMS A LITTLE BIT STRANGE...

WHAT DID HE ACTUALLY COME HERE FOR?

おぉぉぉ!!

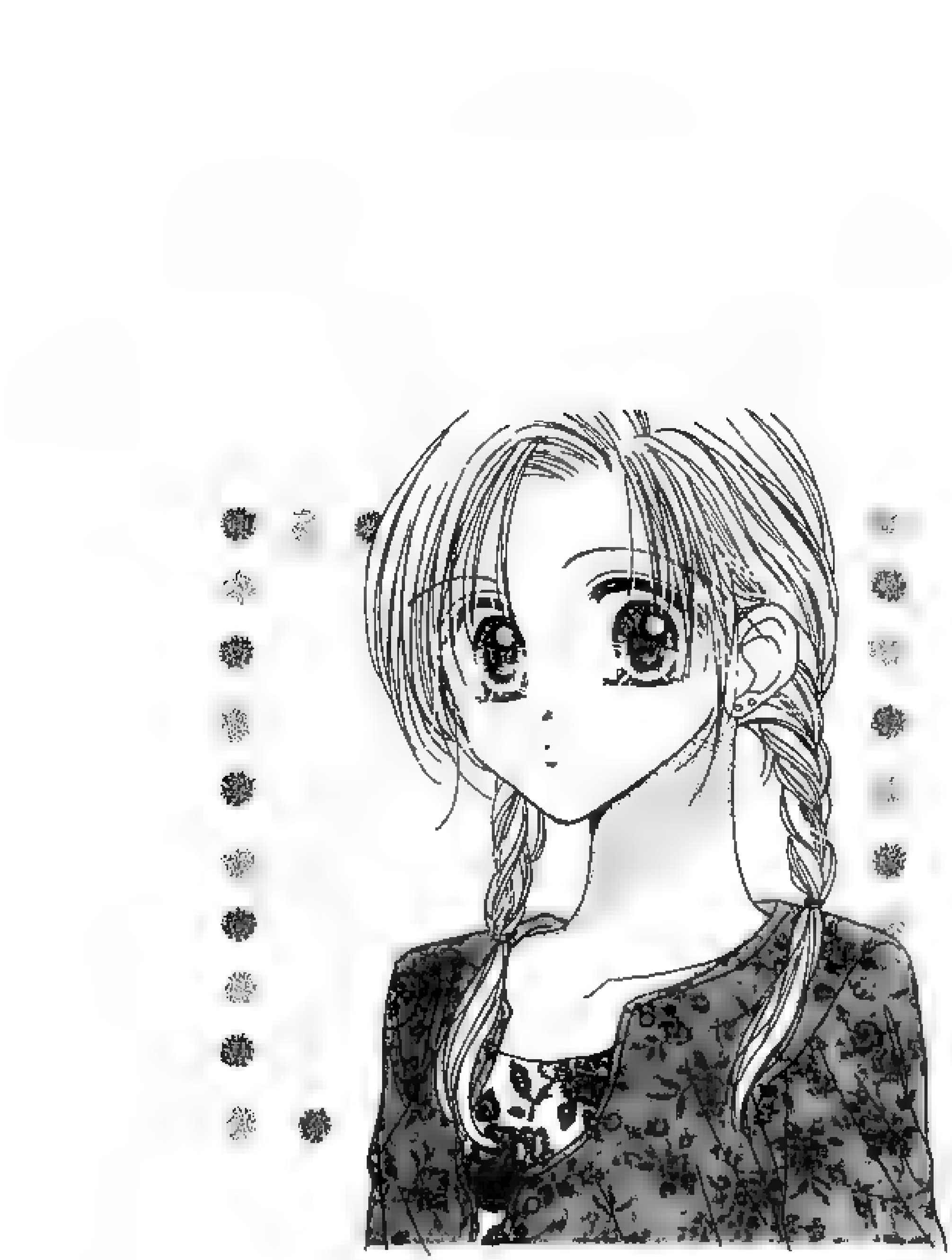
HE CAME HERE TO SEE ME?

CAN IT BE THAT...

.....

DON'T BE SILLY!
HOW COULD THAT BE POSSIBLE!

.....
WHAT DID I REALLY GO THERE FOR...?



Wa~!

HOW CUTE!

fits you well!

How does it look?

We are opening the door okay!

NAO...

ARE YOU READY?

He he!

Really?

THEN I'LL BUY IT!

NAO, DID YOU GAIN WEIGHT?

AH' I GOT IT CORRECT, RIGHT?

.....

YOU DON'T HAVE TO PAY SO MUCH ATTENTION TO IT!

YOU ARE NOT EVEN FAT!

Ahhh... I'm sorry' I won't eruuu.

Sorry' I'm not hung...

WHY HAVE YOU SUDDENLY BECOME LIKE THIS?

THE OLD YOU WOULDN'T EVEN PAY ATTENTION TO THESE MATTERS!

LIAR! YOU JUST SAID THAT I'VE GOTTEN FATTER!

HAVE SOME CAKE...

YOU CAN HAVE MY SHARE!

I WAS JUST COMPARING YOU WITH THE OLD YOU...

HEY!

OR DOES HE LIKE WELL-DEVELOPED ONES? THEN YOU JUST NEED TO EXERCISE YOUR CHEST.

WHAT HAPPENED? DOES HE LIKE THE TALL AND SKINNY TYPE OF GIRL?

I KNOW IT! IS IT BECAUSE UEHARA SAID SOMETHING?

THAT'S NOT IT!

WHAT DID YOU JUST SAY!?

WHO IS YURI? WHAT IS SHE TO UEHARA?

TH... THIS...

Uaaa!

YURI?

Ah!

YURI DOESN'T HAVE BREASTS EITHER.

EVEN IF I DON'T HAVE BREASTS... I THINK HE WON'T MIND...

Hmmm... But Yuri belongs to the thin and tall type...

ARE YOU TALKING ABOUT ME?

AH! UN!

AH! NAO ALSO BOUGHT CLOTHES?

excited

WEAR THEM FOR ME TO SEE LATER!

bought one piece

INÉD

Wa... having so much fun shopping! I like dresses the most!

excited

Eh?

YURI, HOW COME YOU ARE BACK SO LATE TODAY...

UM! I WENT SHOPPING...

BECAUSE THERE I BOUGHT A LOT OF THINGS, I BROUGHT A FEW HOME IN ADVANCE!

BYE BYE! I STILL NEED TO GO FOR A SECOND TIME!

Still buying?

There is no doubt that she belongs to the working class, it's so good to have money.

Was! Plenty!

Look... I bought all this.

THAT TIME WHEN HEHARA PASSED OUT.

I REMEMBER THAT SHE'S HEHARA'S SISTER-IN-LAW ...

Yes! Yes!

I'VE MET HER BEFORE, ONCE.

HUMM? REALLY?

THAT PERSON JUST NOW WAS "YURI"?

YEAH!

Do you want another cup of tea?

Um!

When she gets drunk, she becomes a kissing monster...

.....

DID HEHARA USED TO LIKE THAT WOMAN?

AH! I GUESSED CORRECTLY AGAIN!

It's been twice today...

EEEEE?!

CONNECTING UEHARA'S REACTION AT THAT TIME, AND THE WORDS THAT YOU JUST SAID.

HOW COME YOU KNOW...

Ah, I'm so stupid!

I'M JUST GUESSING!

YOU ARE VERY CUTE TOO! DON'T WORRY!

SO... UEHARA LIKES THAT TYPE OF GIRL,

OF COURSE, IF SHE WASN'T THAT KIND OF GIRL, UEHARA WOULDN'T LIKE HER.

HIS STANDARDS ARE PRETTY HIGH HUH?

IF THAT WAS THE CASE WITH A SO-SO GUY, I WOULD HAVE SAID "GO HOME AND TAKE A LOOK IN THE MIRROR!", BUT NOW WE'RE TALKING ABOUT UEHARA, SO IT'S UNDERSTANDABLE,

Uu!

hurt

hurt

hurt

Uu!

SO THIS IS WHAT HAPPENED!

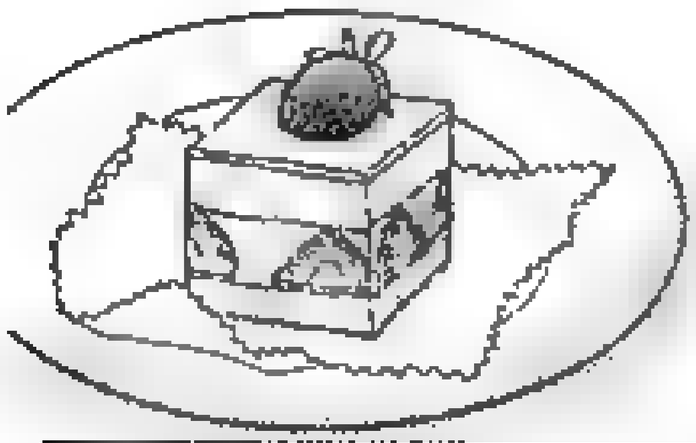
SHE'LL LIVE HERE TEMPORARILY.

BUT, WHY IS SHE LEAVING HER THINGS HERE?

Uu... nevermind I can't tell what any thing...

AH... THIS...

THAT...



NAO!

HUMM?

Unconsciously eating the cake

BUT YURI'S SPIRIT IS MUCH BETTER NOW, I GUESS SHE MIGHT BE GOING HOME!

sparkle

sparkle

sparkle

INTRODUCE ME TO TAKUYA!!!

...

EE? AREN'T THEY DIVORCING?

THEY WON'T DIVORCE.

Good BOY

JUST THE FACT THAT HE HAS A BLOOD RELATIONSHIP TO UEHARA MAKES ME HAVE LOTS OF EXPECTATIONS OF HIM!

NOW YOU ARE TELLING ME THAT THEY'RE AS DIFFERENT AS A TURTLE AND THE MOON!

I'LL QUICKLY TAKE NOTE OF THIS IN THE NOTEBOOK.

BUT... HE'S ALREADY MARRIED ...

BESIDES, HOW WOULD I INTRODUCE YOU? I MYSELF HAVEN'T MET HIM.

WHAT A PITY.

ISN'T THAT SO?

Ah!

THERE IS NO OTHER BOY BETTER THAN HIM IN THIS WORLD!

Ah!

HE IS SO HANDSOME, AND INTELLI-GENT AND IS ALSO SINGLE-HEARTED?

TAKUYA'S BROTHER!

AH! BUT TALKING ABOUT UEHARA!

YES!!

So, no matter how, you have to get him!

SINCERELY, YOU WON'T PROBABLY MEET SUCH A GOOD GUY IN THE FUTURE!

NAO, GO FOR IT!

YAWN!

EVEN THOUGH WE WERE TALKING LIKE THIS...

UEHARA WAS JUST ABLE TO FORGET HIS FEELINGS TOWARDS YURI (I THINK!), IN BRIEF, THE ROAD AHEAD IS STILL VERY LONG!

UA... IF I DON'T SLEEP A WHOLE EIGHT HOURS, I WON'T HAVE ANY ENERGY FOR THE WHOLE DAY...

AND GOT UP AT 6 O'CLOCK.

3 O'CLOCK.

WHEN DID YOU GO TO SLEEP?

UM! A LITTLE...

CAUSE I WAS WATCHING A TAPE, AND I STAYED UP LATE.

NOT ENOUGH SLEEP?

LIL! BUT DON'T YOU GO TO WORK?

I NEVER SEE YOU STUDYING.

EIGHT HOURS... THEN DO YOU STUDY?

Don't forget that you are an examinee this year!

EE?

MY GRADES ARE USUALLY A, SO IT DOESN'T MATTER.

...

YOU WON'T HAVE A PROBLEM WILL YOU....

Hey! Hey

UH... ACTUALLY I'M AT THE LIMIT OF B...

OH YEAH! YOU CAN ASK YURI TO HELP YOU!

BUT.... B IS AT LEAST A PASS!

Right?

AND SHE IS VERY FLUENT IN ENGLISH!

THAT GIRL.. DON'T LET HER APPEARANCE FOOL YOU, THE TRUTH IS THAT SHE REALLY KNOWS HOW TO STUDY.

YURI?

You're kidding

SPEAKS FLUENTLY?

What about me?

YOU'D BETTER STUDY...

NO! THAT'S NOT TRUE!

IT'S ME THAT HASN'T BEEN STUDYING.

AH! IS IT POSSIBLE THAT YURI IS INTERFERING WITH YOUR STUDIES...?

OH MY . WHY S THAT YURI IS SO PERFECT AND FLAWLESS?

But her mathematics must be okay...

Also

Good Morning Call③

AT LEAST WHEN YOU TRAVEL, IT CAN BE USED.

BUT YOU KNOW HOW TO SPEAK, NEE?

SINCE WHEN DO I SPEAK ENGLISH FLUENTLY? THAT'S TOO EXAGGERATED!

THEN IT'S ENOUGH!

UM! SURE ...

I HAVE A FEW QUESTIONS, CAN YOU TEACH ME?

PI PI! PI PI! PI

AH! SORRY! WAIT A MINUTE!

AH!

THIS IS MATSUHARA ...

HELLO!

HELLO ...

Hmm ....

MISS YURI, YOU MISUNDER-STOOD,

ME AND TAK...

UEHARA TAKUYA AND I...

WE DON'T HAVE ANY RELATION ANYMORE!

IS THERE ANYTHING...?

WE BROKE UP ALREADY!

IF YOU WANT TO MEET OR WHATEVER, SUIT-YOUR-SELF!

YU...

YURI, WHO JUST CALLED NOW?

THAT PERSON WAS TAKUYA'S GIRLFRIEND IN UNIVERSITY!

NO DOUBT!

THE WOMAN TAKUYA'S HAVING AN AFFAIR WITH!!

AFTER THEY BROKE UP, THEY CONTINUED A RELATIONSHIP OF FRIENDSHIP.

EE...?

THIS IS NOT A BIG DEAL!

THIS TIME, THEY EVEN MET ALONE! AND IT WAS DURING THE EVENING! TAKUYA EVEN LIED TO ME SAYING HE WAS STAYING BACK LATE FOR WORK!

LILILI

NOTHING HAPPENED ...

BUT... BUT THEY ONLY MET, NEE?

I WANT ...

EE?

.....

YURI

.....

I WANT TO HAVE AN AFFAIR TOO!

I CHANGED MY MIND!

PI! PI! PI!

THAT CAN'T... CAN'T BE!

YURI! YOU SAID THAT YOU WOULDN'T DO ANYTHING RECKLESS!

!!

HELLO! MR. ONISHI? THIS IS YURI.

ARE YOU FREE NOW? ANO, NOW, WE...

YURI! YOU CAN'T!

IF YOU HAVE AN AFFAIR...

YOU WON'T ONLY BE BETRAYING TAKUYA, BUT YOU'LL ALSO BE BETRAYING HISASHI!!

YOU BOTH KNOW HISASHI'S FEELINGS, BUT DESPITE THAT, YOU DECIDED TO GET MARRIED, ISN'T THAT RIGHT?

IF YOU TWO HAVE AFFAIRS, OR QUARREL ABOUT DIVORCE, HISASHI DEFINITELY WON'T FORGIVE YOU!

I'M GOING BACK...

I'M SORRY...

BUT...

Nervous! Nervous!

EE? YURI!?

ARE YOU MAD?

I FORGOT...

THE MOST IMPORTANT THING.

I'M NOT ANGRY.

NAO, THANK YOU.

AFTER YURI HAD SAID THOSE WORDS, SHE WENT BACK.

AND THEN...

Oh no! I forgot to return her cell phone!

Ah!

BUT DON'T WORRY! WE'VE ALREADY MADE UP WITH ONE ANOTHER.

I'M SORRY... MADE A FOOL OF MYSELF!

AFTER THIS TIME'S EXPERIENCE, I FELT THAT OUR FEELINGS FOR ONE ANOTHER GREW DEEPER.

MARRIED COUPLES ARE LIKE THIS, ONLY BY BEING TIED WILL THEIR LOVE GROW STRONGER.

.....

ON THE FOLLOWING DAY, TAKUYA AND YURI RESTORED THEIR SWEET RELATIONSHIP TO WHAT IT WAS BEFORE.

I... I'M REALLY NOT GOOD...

BUT THIS WAS HIS EX-GIRLFRIEND... THAT'S WHY I WAS SO CONCERNED...

IF IT WAS ONLY AND SIMPLY A FEMALE FRIEND, I WOULDN'T BE LIKE THIS...

...

BUT, YOU TWO BEING ABLE TO RECONCILE, IT'S JUST GREAT...

THAT WAS INDEED MISUNDERSTANDING, RIGHT?

Sorry, it's really a silly matter.

LIN!

AFTER HE WORKED OVERTIME, HE HAPPENED TO MEET HER... AND THEN THEY HAD A MEAL TOGETHER.

NAO, YOU CAN'T BE CONCERNED ABOUT ME HUH?

AM I DISTURBING YOU?

EEE?

NO! THERE'S NO SUCH THING!

Sor... sorry!

HUMM.. I UNDER-STAND...

IF IT WERE ME, I WOULD MIND TOO...

THIS TIME, LET ME, YURI, HANDLE THIS!

OKAY! BECAUSE YOU USUALLY TAKE CARE OF ME!

HISASHI ALREADY SAID THAT HE FORGOT HIS FEELINGS TOWARDS ME?

YEAH...

Phew

EE?

I'M BACK...

AH! WHAT A GOOD SMELL!

WHY ARE YOU HERE?

I FORGOT TO TAKE A FEW THINGS,

AND TAKUYA HAS TO WORK OVERTIME, SO HE'LL BE HOME ONLY LATER.

YOU'RE BACK...

DINNER WILL BE READY SOON!

ARE YOU TIRED OF LIVING?

HE IS GOING TO HAVE AN AFFAIR!

WHAT'S YUR PLANNING

HM! I'M HUNGRY

Such a good smell...

I ASKED HER TO GO BUY SHOYU FOR ME.

.....

WHERE'S NAO?

YOU COULD HAVE DONE IT YOUR-SELF...

OH YEAH! H SASHI!

DO YOU WANT TO GO BACK HOME?

YURI?

THEN YOU CAN SEND ME MONEY EVERY MONTH.

WHY ARE YOU SUDDENLY ASKING ME?

I STILL DON'T WANT TO GO HOME, IT'S FINE THE WAY IT IS NOW.

I'M NOT TALKING ABOUT THIS! THAT HOUSE IS TOO BIG FOR ONLY TWO PEOPLE, IT'S VERY COLD.

LIAR! YOU TWO, LIVING A NEWLY-WEDS' LIFE... IT'S VERY AGITATING.

HOW CAN IT BE GOOD? YOU DON'T HAVE MONEY.

OR,

YOU HAVE AN EXCUSE TO LIVE HERE AND NOWHERE ELSE?

WHAT'S THIS? DO YOU REALLY HATE LIVING WITH US?

That's too much!

THAT'S NOT IT...

Ho, ho!

THE TRUTH IS THAT YOU DON'T WANT TO LEAVE NAO, RIGHT?

BECAUSE YOU LIKE NAO, RIGHT?

WHAT DO YOU MEAN BY THAT?

I hate this kind of feeling...

THAT'S RIGHT!

!!?

YURI! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

I WASN'T EXPECTING YOU TO CONFESS SO QUICKLY...

AND I THOUGHT THAT HE HIMSELF HADN'T FIGURED IT OUT YET!

NOTHING ...

.....

WHAT?

THEN YOU WEREN'T INTENDING TO GET ME HOME, NEE?

YOU WERE JUST TRYING TO GET THE WORDS OUT OF ME...

.....

NAO, YOU CAN COME OUT...

!!?

!!?

AH! YOU CAN KEEP ON LIVING HERE, THERE'S NO PROBLEM!

THEN, YOU TWO LIVE TOGETHER PEACEFULLY OKAY?

!!

!!?

Tricked ...

KNOCK

NAO...

WH...

WHAT!?
WHAT!?
WHAT DID
HE JUST
SAY!?

TH...
IS THIS
REAL!?
I'M
VERY HAPPY,
VERY HAPPY.

BUT...

...!?

S...?

S...?

S...?
...

...YES!

YES...

Ah!

I was joking!

Wait!!

HE MUST BE JUST ANSWERING YURI ACCORDING TO HER LINES!

OH YES! HOW COULD THINGS GO SO WELL...

.....

WHAT I JUST SAID WAS TRUE!

HISASHI... HE...

HISASHI,
HE..
TO ME...

♥ Good Morning Call③ ♥